

**Alten Schmuck loswerden ?...  
...es lohnt sich !** **Sofortige Barauszahlung**

Wir kaufen:

- Goldschmuck •
- Zahngold •
- Gold- und Silbermünzen •
- Silberbestecke •
- Silberschmuck •

**Juwelier & Trauringstudio**  
**Rubin**

Prof.-Bier-Str. 1a  
34497 Korbach  
☎ 05631 9862440

# HEIMAT NACHRICHTEN

FRANKENBERG

**Juwelier LEXA**  
Uhren & Meister-Goldschmiede

**IHR JUWELIER VOR ORT!**

Neustädter Straße 1 · 35066 Frankenberg/Eder  
Telefon: 06451/22966  
info@juwelier-lexa.de · www.juwelier-lexa.de

Große Auswahl an Schmuck und Uhren  
Trauring Studio  
Goldschmiede (Anfertigungen und Reparaturen)  
Altgold-Ankauf

Seit 2021 · Nr. 35

30. August 2025

## Salonmusik in der Backstube

Damenband „Cherry On The Cake“ am 31. August in der Bäckerei Weber

**Sachsenberg** – Schon manches Mal hat Bäckermeister Dirk Weber in Sachsenberg seine Backstube mal zweckentfremdet und dort literarischen oder musikalischen Genuss mitserviert. Diesmal soll es dort mit frech-fröhlichem Kirschkuchen richtig cool werden: Am Sonntag, 31. August, 15 Uhr, tritt „Cherry On The Cake“ auf, eine professionelle Damenband mit sechs Künstlerinnen, die zu einer Konzertreise in die moderne Welt der Salonmusik einladen wird. Ihr Repertoire umfasst populäre und klassische Evergreens der 1920er- bis 1960er-Jahre mit gelegentlichen Abstechern ins Operetten- und Filmmusik-Genre.

Vor einigen Jahren schon hat Dirk Weber, selbst in der Posaunenmusik aktiv, mit Carola Beukenbusch eine deutschlandweit bekannte Tubistin kennengelernt, „eine der Besten an solch einem großen Blechinstrument“, wie er sagt. Sie hat in Duisburg Musik studiert, war Mitglied von mehreren Festival- und Auswahlorchestern und spielt heute in der Philharmonie Merck in



**Knallbunte Kirschen auf dem Kuchen:** Mit virtuoser Instrumentalkunst, viel Charme, bunten Kostümen und fröhlicher Schlagfertigkeit will die Band „Cherry On The Cake“ mit Carola Beukenbusch (links) am 31. August in der Sachsenberger Backstube gehobene Salonmusik servieren. FOTO: PRIVAT

und Verkaufswagen der Bäckerei Weber sowie per Tel. 06454/251 oder E-Mail an [info@weber-backwerk.de](mailto:info@weber-backwerk.de). zve

**AD**  
ACHIM DODENHÖFT  
**ENERGIE-EFFIZIENZBERATER**  
BERATUNG & SERVICE FÜR WOHNGEBÄUDE  
Nachhaltig geplant, gefördert & gespart  
ad-energieexperte@outlook.de | 0175 3250040  
Hauptstraße 37a | 35066 Frankenberg  
www.ad-energie-experte.de

**Werz**  
100+  
G  
★★★★★  
**WERZ IMMOBILIEN**  
www.immowertz.de 0157 87 179 666

*Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?*  
**Immobilie**  
verkauft?

**Wir übernehmen alles:**

- ✓ Perfekte Aufbereitung
- ✓ digitale Reichweite
- ✓ starke Verhandlungen

– damit Ihr Verkauf ein Erfolg wird.

Jetzt kostenlosen Beratungstermin sichern!

☎ **06451 7462955**

**4Raum**  
IMMOBILIENSERVICE

Darmstadt Tuba. Sie hat die Einladung in die Backstube von Sachsenberg mit Vergnügen angenommen.

### Die Kirsche auf dem Kuchen

Mit ihr im Frauenensemble Cherry On The Cake kommen die Berufsmusikerinnen Milena Bergemann (Klarinette), Greta Schaller (Saxophon), Rut-

hilde Holzenkamp (Akkordeon), Julia Vaisberg (Klavier) und Laura Holzwarth (Schlagzeug). Mit den passenden Kostümen von Charleston bis hin zu Polkadots und Rockabilly-Kleidern wird die Band nicht nur ein Ohren-, sondern auch ein Augenschmaus für ihr Publikum sein.

Die Band spielt sowohl in den klassischen Konzertreihen von

Stadthallen und Theatern als auch in ungewöhnlichen Locations - so, wie das auch am 31. August in Dirk Webers Backstube sein wird. Gern gebucht wird das Orchester auch für Neujahrs-Empfänge, Firmenjubiläen, Festakte und für Hochzeiten. „Das Publikum darf sich am 31. August freuen auf eine Vielzahl beliebter Songs und klassischer High-

lights von Original Charleston über Astor Piazzolla bis hin zum Indian Boogie“, kündigt Carola Beukenbusch an.

Sollte das Wetter passen, spielen die Damen am Sonntag, 31. August, 15 Uhr, in Sachsenberg auch Open Air. Der Eintritt beträgt 23 Euro. Ein kleiner Imbiss, Kaffee, Kuchen und Getränke sind inbegriffen. Karten gibt es in den Filialen

## Klimadinner am 5. September in Frankenberg

**Frankenberg** – Der Klimabonus der Region Burgwald-Ederbergland lädt mit der Stadt Frankenberg zum Klimadinner am Freitag, 5. September, ab 18 Uhr auf dem Burgberg ein – bei Regen in der Rathaus-Schirm. Im Mittelpunkt stehen ein 3-Gänge-Menü aus regionalen

Zutaten sowie künstlerische Impro-Szenen des Fast-Forward-Theatre.

„Der Abend verbindet auf einzigartige Weise kulinarischen Genuss, regionale Akteure und Impulse rund um klimafreundliches Handeln“, heißt es in der Ankündigung.

„Das 3-Gänge-Menü setzt ein Statement für Regionalität und Nachhaltigkeit.“

Die Landfrauen Röddenau und Frankenberg/Friedrichshausen sowie der Bezirksverein Frankenberg servieren ein kulinarisches Angebot aus regionalen Zutaten. Die Natur-

schutzjugend Frankenberg bietet umweltbewusste Getränke an. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

**Anmeldung** bis 31. August per E-Mail an [klimadinner@klimabonus.info](mailto:klimadinner@klimabonus.info). Infos auf [klimabonus.info/aktuelles/veranstaltungen](http://klimabonus.info/aktuelles/veranstaltungen). nh/jpa

**HOFLADEN**

**BASITENBERGHOF**  
FRIEDRICHSHAUSEN

- ✓ Rohmilchschnittkäse aus der hofeigenen Käseerei
- ✓ Frischmilch aus dem Automaten
- ✓ Kalbfleisch – Tiefkühlware

Und weitere Produkte mit Radlerstop, Eis und Kaffee

Bargeld oder Paypal-Code

**Biolandbetrieb Familie Koch**  
Landgraf-Friedrich-Straße 40  
35066 Frankenberg

*Das Saftmobil*  
Ihr Obst – Ihr Saft

**Besuchen Sie uns auf einem unserer Tourtermine!** Wir pressen aus Ihren Äpfeln Ihren eigenen Saft (Mindestmenge beträgt 50 kg pro Charge) und füllen ihn in 5/10 Liter Beutel im Karton. Wir pressen auch Birnen und Quitten.

**Baumpflege vom Profi:** Pflegeschnitt, Totholzentfernung, Kronenreduktion | Problembaumfällung | standortgerechte Pflanzungen | Bei Interesse kontaktieren Sie mich!

**Terminplan 2025**

**Achtung! Bitte alle Termine auf der Internetseite buchen! In Ausnahmefällen telefonisch.**

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| <b>September</b>                                      | 28.09. So. Langenstein, Biohof Hanisch Kelterfest     | 10.10. Fr. Hallenberg, Raiffeisen-Markt                               | 22.10. Mi. Korbach, Nabu „Auf der Hauer“              |
| 08.09. Mo. Frankenberg, Wehrweide                     | 29.09. Mo. Frankenberg, Wehrweide                     | 11.10. Sa. Bad Berleburg, „Mehrgenerationentreffpunkt“ Poststr. 40    | 23.10. Do. Quotshausen, „Mühle Klein“                 |
| 15.09. Mo. Frankenberg, Wehrweide                     | 30.09. Di. Battenfeld, Markthalle                     | 13.10. Mo. Frankenberg, Wehrweide                                     | 24.10. Fr. Schönstadt, Dorfladen                      |
| 16.09. Di. Battenfeld, Markthalle                     | <b>Oktober</b>  | 14.10. Di. Battenfeld, Markthalle                                     | 25.10. Sa. Unterrospe, Schmeeds Schuppen Rosphestr. 4 |
| 18.09. Do. Quotshausen, „Mühle Klein“                 | 01.10. Mi. Korbach, Nabu „Auf der Hauer“              | 15.10. Mi. Strothe, „Falkenhof“                                       | 27.10. Mo. Frankenberg, Wehrweide                     |
| 20.09. Sa. Hatzfeld, Raiffeisen-Markt                 | 02.10. Do. Raumland, Raiffeisen-Markt                 | 16.10. Do. Bellnhausen an der Lahn, Altes Feuerwehrhaus (Evas Garten) | 28.10. Di. Battenfeld, Markthalle                     |
| 22.09. Mo. Frankenberg, Wehrweide                     | 04.10. Fr. Wallau, OGV „Parkplatz auf der Spitze“     | 17.10. Fr. Raumland, Raiffeisen-Markt                                 | <b>November</b>                                       |
| 23.09. Di. Battenfeld, Markthalle                     | 06.10. Mo. Frankenberg, Wehrweide                     | 18.10. Sa. Eckelshausen, OGV Spedition Schmidt Biegenwiese 6          | 03.11. Mo. Frankenberg, Wehrweide                     |
| 24.09. Mi. Unterrospe, Schmeeds Schuppen Rosphestr. 4 | 07.10. Di. Battenfeld, Markthalle                     | 20.10. Mo. Frankenberg, Wehrweide                                     | 10.11. Mo. Frankenberg, Wehrweide                     |
| 25.09. Do. Raumland, Raiffeisen-Markt                 | 08.10. Mi. Unterrospe, Schmeeds Schuppen Rosphestr. 4 | 21.10. Di. Battenfeld, Markthalle                                     |   |
| 26.09. Fr. Schönstadt, Dorfladen                      | 09.10. Do. Quotshausen, „Mühle Klein“                 |   |   |
| 27.09. Sa. Bringhausen, Apfelftag                     |   |   |   |

**Till Kramer** | Am Dreieck 1 | 35116 Reddighausen | Mobil: 0151 22311673 | E-Mail: [kramertill@gmail.de](mailto:kramertill@gmail.de)

**www.dassaftmobil.de**

Preis pro Liter **1,20 €** inkl. Verpackung

# Blickfang für die Ausbildung

## IHK stattet Betriebe mit Bauzaunbannern aus

**Korbach** – Prominent platziert im Korbacher Gewerbegebiet wirbt ein großes Bauzaunbanner für die Ausbildung: Konkret bei der Firma Weidemann, zudem ganz allgemein für die Hotline der IHK-Bildungsberatung. 50 dieser Banner stellt die Industrie- und Handelskammer Kassel-Marburg Betrieben im Rahmen der Ausbildungskampagne der DIHK zur Verfügung. Das bei Weidemann aufgehängte Banner war das erste.

### Kostenlose Banner für Unternehmen

Unternehmen aus Handel, Dienstleistung und Industrie konnten sich melden und erhalten die Banner kostenlos. Bei der Gestaltung reden sie mit, das ganze steht unter dem Titel der Ausbildungskampagne: „Jetzt #Könnenlernen“. „Die Aktion richtet sich an junge Leute und ihre Eltern“, erklärt Dr. Arnd Klein-Zirbes, Hauptgeschäftsführer der IHK Kassel-Marburg. Vielen sei nicht bewusst, dass die Suche nach einem Ausbildungsplatz auch gegen Sommerende noch Erfolg haben kann.

„Der Weg in die Ausbildung führt oft über die Eltern“, hält Weidemann-Geschäftsführer Jens Harde fest. Auch für sie ist der Hinweis auf die Hotline der IHK-Bildungsberatung interessant: Diese informiert unter der Rufnummer 0561/7891288 Schüler, Studienzweifler und Eltern über offene Ausbil-



**Erstlingswerk bei Weidemann platziert:** (von links) Nick Kesting (Gewerblicher Ausbilder), Dr. Arnd Klein-Zirbes, Annemarie Beine (Kaufmännische Ausbilderin), die Weidemann-Geschäftsführer Bernd Apfelbeck und Jens Harde, die Auszubildenden Jonas Dittrich und Maximilian Vogel, Ausbildungsleiter Timo Schulze und Bildungsberater Björn Duen.

FOTO: WILHELM FIGGE

dundungsplätze. Unternehmen können offene Stellen ebenfalls dort melden.

Die Banner werden auch auf

Sozialen Medien verbreitet, die Ausbildungskampagne hält viele weitere Werbemittel bereit. „Wir gehen neue Wege

beim Thema Fachkräftesicherung“, sagt Dr. Arnd Klein-Zirbes und unterstreicht: „Wir verstehen uns als Mitmach-

stitution.“ Betriebe, die sich für die Bauzaun-Banner interessieren, melden sich bei Svenja Bär-

wolf, Referentin Berufsbildung, unter Telefon 0561/7891373 oder E-Mail: baerwolf@kassel.ihk.de. w/red

## Keine Zeit für Partnersuche?

Wie es trotzdem mit der Liebe klappt: Jetzt auf partner.HNA.de anmelden

Stadtsingles, aber auch Land-singles stehen in Nordhessen unzählige attraktive Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung zur Verfügung. Eigentlich sollte es ihnen somit leichtfallen, neue Kontakte zu knüpfen und mit ein wenig Glück die Liebe zu finden. Doch warum gibt es dann so viele Singles in Hessen, die sich mit der Partnersuche schwertun oder über einen langen Zeitraum hinweg allein bleiben, obwohl sie sich sehnlichst eine Beziehung wünschen? Ein Grund kann ein Mangel an Zeit sein.

Haben auch Sie zu wenig Zeit, um sich nach dem passenden Partner oder der passenden Partnerin umzusehen? Oder können Sie sich beim besten Willen nicht vorstellen, neben Ihren vielen Verpflichtungen auch noch Zeit für eine Partnerschaft aufzubringen? Eine Partnersuche mit der regionalen Online-Partnerbörse Partner.HNA.de könnte die Lösung für Ihr Zeitproblem sein.

Wenn Sie Kinder haben oder pflegebedürftige Angehörige auf Ihre Hilfe angewiesen sind, finden auch Sie sich vielleicht



**Neue Kontakte knüpfen und mit ein wenig Glück die Liebe finden:** Eine Partnersuche mit der regionalen Online-Partnerbörse Partner.HNA.de könnte die Lösung sein.

FOTO: PANTHERMEDIA / YURI ARCURS



**So einfach gehts:** Einfach mit dem QR-Code anmelden.

nen halten, die in Ihrer näheren Umgebung wohnen, sparen Sie sich bei späteren Treffen außerdem wertvolle Zeit für aufwändige Anreisen.

**STIEBEL ELTRON**

**06.09.2025**  
**WÄRMEPUMPEN-INFOTAG**  
 11:00 bis 17:00 Uhr  
 Auf dem Gericht 48  
 35066 Frankenberg

**Wärmepumpe?**  
**Ich will 'ne Stiebel!**  
 Sicher und sparsam heizen!

Technik zum Wohlfühlen  
[www.stiebel-eltron.de/meinstiebel](http://www.stiebel-eltron.de/meinstiebel)

Anmeldung unter 06451-3988

**Unsere Highlights für den Tag**

- Präsentation innovativer Wärmepumpenlösungen
- Informationen: „Worauf es bei Wärmepumpen in der Sanierung ankommt“
- Sofortplanung und Umsetzungsempfehlung für Ihr Projekt
- Aktuelle Informationen zum Förderservice

Ihr Wärmepumpen-Partner vor Ort:

**Scriba Sanitär + Heizung**  
 Auf dem Gericht 48 | 35066 Frankenberg  
 Tel. 06451-3988 | [www.w-scriba.de](http://www.w-scriba.de)  
 Anfragen an: [info@w-scriba.de](mailto:info@w-scriba.de)

in dieser Gruppe Singles wieder. Sie fühlen sich besonders verwurzelt mit Ihrer Region, weil die Menschen um Sie herum Ihnen ans Herz gewachsen sind und Sie brauchen. Möglicherweise besitzen Sie zudem Eigentum und haben eine Ar-

beit, die Sie stark fordert. All das kann sehr erfüllend sein, kostet aber auch viel Zeit und Energie. Das eigene Liebesglück kann dabei auf der Strecke bleiben. Mit einer kostenfreien Anmeldung bei unserer regiona-

len Partnerbörse [www.partner.hna.de](http://www.partner.hna.de) erhalten Sie eine einfache Möglichkeit, andere Singles aus der Region kennenzulernen, ohne viel Zeit investieren zu müssen. Wenn Sie bei der Partnersuche gezielt Ausschau nach Perso-

## Radtour der Freien Wähler am 6. September

**Frankenberg** – Frankenberg - Zu einer geführten Radtour durch das Frankenger Land laden die Freien Wähler Frankenberg alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt Frankenberg und seiner Stadtteile für Samstag, 6. September ein.

Unter der Führung von Frank Seumer vom Nabu Frankenberg startet die Tour für alle Mitfahrer um 14 Uhr am Parkplatz am Kloster in der Jahnstraße in Frankenberg.

Die etwa 30 Kilometer lange Radtour führt über Radwege durch die Frankenger Ederau zur Schiefermühle Röddenau (Wasserkraftwerk), weiter über den Ederhöhenweg zum Naturdenkmal Edersdefelsen bei Birkenbringhausen, dann über den Ederradweg durch die Rennertehäuser Aue mit Erläuterung des Wasserwiesenprojektes am Beobachtungsstand, weiter durch die Ederau nach Battenfeld.

Nach einer kleinen Rast ist der Rückweg über den Radweg Rennertehäuser, Haine und Röddenau nach Frankenberg geplant. Unterwegs wird Frank Seumer Informationen zu den einzelnen Naturschutzprojekten geben.

Für die Teilnahme ist keine Anmeldung erforderlich. Die Freien Wähler Frankenberg machen darauf aufmerksam, dass sie für die Radtour keine Haftung übernehmen. m/jx

**HEIMAT NACHRICHTEN**  
FRANKENBERG

**nh-wochenzeitungen.de**  
IMPRESSUM

**Herausgeber:**  
NHV Verlag GmbH, Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel

**Verantwortlich für den Inhalt nach § 55 Abs. 2 RStV:** Frank Schmid

**Leitung Geschäftskunden:**  
Miriam Donnert (V.i.S.d.P.)

**Anzeigenverkauf:**  
Tel.: 064 51/72 33 13  
E-Mail: [anzeigen@nh-wochenzeitungen.de](mailto:anzeigen@nh-wochenzeitungen.de)

**Layout und Gestaltung:**  
DIGITALE KREATIV AGENTUR  
Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel

**Druck:** Zeitungsdruck Dierichs GmbH & Co. KG, Wilhelmine-Reichard-Straße 1, 34123 Kassel

**Zustellung:** VTS Süd GmbH  
Geschäftsadresse: Brückenstraße 6, 34212 Melsungen  
Postanschrift: Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel, Tel.: 05 61/203 - 23 23  
E-Mail: [vertriebsleitung@hna.de](mailto:vertriebsleitung@hna.de)

**Anzeigenpreisliste:** Nr. 4a vom 1.7.2025

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
Ideal wäre auch ein zusätzlicher Hinweis per Mail, mit Angabe Ihrer Anschrift, an [vertriebsleitung@hna.de](mailto:vertriebsleitung@hna.de), damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können.

# Sie unterstützen die Rettungsdienste

## 73 neue Mobile Retter für Waldeck-Frankenberg ausgebildet – Alarmierung im Notfall

**Korbach** – In den vergangenen Monaten sind im Stadtkrankenhaus in Korbach weitere 73 Mobile Retter ausgebildet worden. Damit steigt die Gesamtzahl der mobilen Retter im Landkreis Waldeck-Franken-

berg auf rund 350, berichtete das Stadtkrankenhaus.

Die Mobilten Retter sind speziell ausgebildete Rettungskräfte, die im Notfall schnell vor Ort sind, um bei medizinischen Notlagen zu helfen. Sie

werden bei Eintreffen eines Notrufes per App geortet und parallel zum Rettungsdienst alarmiert. Im besten Fall können sie so schneller beim Patienten sein als der Rettungsdienst und können lebensret-

tende Maßnahmen einleiten, bis dieser eintrifft. Sie unterstützen die Rettungsdienste, indem sie beispielsweise bei der Erstversorgung, der Stabilisierung von Patienten und beim Transport assistieren.

Durch ihre schnelle Einsatzbereitschaft tragen sie dazu bei, die Versorgung im Landkreis Waldeck-Frankenberg zu verbessern und die Reaktionszeiten zu verkürzen. Im Vergleich von April bis Juli 2025 sei die Eintreffzeit der Mobilten Retter im Landkreis um zwei Sekunden reduziert worden.

Die nächsten Schulungen im Stadtkrankenhaus Korbach finden am 15. September und 25. November statt. Engagieren können sich zum Beispiel Rettungsdienstpersonal, Sanitätsdienste, Ärzte, Rettungs-

schwimmer, Pflegepersonal, Betriebssanitäter, Medizinische Fachangestellte, Medizinische Studenten sowie Feuerwehrkräfte mit dem Lehrgang „Sanitäter der Freiwilligen Feuerwehr“ oder gültigem Erste-Hilfe-Kurs. Anmeldung auf [portal.mobile-retter.org/region/waldeck-franken-berg#mitmachen](http://portal.mobile-retter.org/region/waldeck-franken-berg#mitmachen). nh/vpa



In **Korbach** haben die Trainer Stefan Stollburg, Victoria Jaeger und Sabrina Stange seit Mai 73 Interessenten zu Mobilten Rettern angeleitet. FOTO: NH

**Schuhe für lose Einlagen, Überweiten, Übergrößen und Untergrößen**  
**Schuhhaus Vach**  
Lichtenfels-Goddelshaus • Tel. 05636/273



**Herbstzauber**  
KASSEL

[www.gartenfestivals.de](http://www.gartenfestivals.de)

**5. - 7. September**  
Staatspark Karlshaus & Insel Siebenbergen  
Tickets im Vorverkauf und an der Tageskasse

Freitag bis Sonntag 10 - 18 Uhr

**FREIKARTEN zu gewinnen!**  
QR-Code scannen & teilnehmen





**ab 119,- €**

### Sofort verfügbare Volkswagen Neuwagen Jetzt günstig leasen.

**Polo Life 1.0 | TSI 59 kW (80 PS) 5-Gang**  
Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 5,3; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert in g/km: 121. CO<sub>2</sub>-Klasse: D.

**Ausstattung:** Telefonschnittstelle mit induktiver Ladefunktion, App-Connect, Digital Cockpit, LED-Rückleuchten, LED-Scheinwerfer, Multifunktionslenkrad in Leder, Klimaanlage u.v.m.

Leasingsonderzahlung: 1.990,00 €  
Laufzeit: 48 Monate  
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km  
**48 mtl. Leasingraten à 159,00 €<sup>1</sup>**

**Taigo 1.0 | TSI 85 kW (116 PS) 6-Gang**  
Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 5,7; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert in g/km: 127. CO<sub>2</sub>-Klasse: D.

**Ausstattung:** R-Line, Telefonschnittstelle mit induktiver Ladefunktion, App-Connect Wireless, Digital Cockpit, LED-Rückleuchten, LED-Matrix-Scheinwerfer, LMR 17", Vordersitze beheizbar uvm.

Leasingsonderzahlung: 1.490,00 €  
Laufzeit: 24 Monate  
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km  
**24 mtl. Leasingraten à 119,00 €<sup>1</sup>**

**T-ROC Cabriolet R-Line 1.5 TSI 110 kW (150 PS) DSG**  
Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 6,4; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert in g/km: 144. CO<sub>2</sub>-Klasse: E.

**Ausstattung:** App-Connect Wireless, Digital Cockpit, Klimaanlage, Fernlichtassistent „Light Assist“, LED-Plus-Scheinwerfer, LED-Rückleuchten dunkelrot uvm.

Leasingsonderzahlung: 1.990,00 €  
Laufzeit: 48 Monate  
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km  
**48 mtl. Leasingraten à 289,00 €<sup>1</sup>**

**T-Cross 1.0 | TSI 85 kW (116 PS) 6-Gang**  
Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 5,5; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert in g/km: 126. CO<sub>2</sub>-Klasse: D.

**Ausstattung:** R-Line, Telefonschnittstelle mit induktiver Ladefunktion, App-Connect Wireless, Digital Cockpit, LED-Rückleuchten, LED-Matrix-Scheinwerfer, LMR 17", Vordersitze beheizbar uvm.

Leasingsonderzahlung: 1.490,00 €  
Laufzeit: 24 Monate  
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km  
**24 mtl. Leasingraten à 119,00 €<sup>1</sup>**

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Gültig bis zum 30.09.2025. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

<sup>1</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig. Zzgl. Werksauslieferungskosten i.H.v. 890,- €. Bonität vorausgesetzt.

Ihr Volkswagen Partner

**HOFFMANN**  
Autohaus  
[www.FRIEDRICH-HOFFMANN.de](http://www.FRIEDRICH-HOFFMANN.de)

**Friedrich Hoffmann GmbH & Co. KG**

Am Gelben Berg, 59846 Sundern, Tel. 02933 9768-30  
Remmeswiese 24, 59955 Winterberg, Tel. 02981 9207-0  
Warsteiner Str. 50, 59872 Meschede, Tel. 0291 9966-0  
Wickersdorfer Ring 6, 35099 Bottendorf, Tel. 06451 23020-30  
info@friedrich-hoffmann.de, www.friedrich-hoffmann.de



## Gesprächs- und Seelsorge-Seminar für Jugendliche

**Frankenberg** – Die Evangelische Jugend Kirchenkreis Eder lädt Jugendliche ab 15 Jahren zum Gesprächs- und Seelsorge-Seminar „Unter 4 Augen“ ein. Das Seminar findet am Freitag, 12. September, von 16.30 bis 20.30 Uhr sowie am Samstag, 13. September, von 10 bis 16 Uhr im Gemeindehaus in Frankenberg statt.

„Unter 4 Augen“ richtet sich an junge Menschen, die Interesse daran haben, anderen zuzuhören, Gespräche zu führen und dabei auch ihre eigenen Grenzen im Blick zu behalten,

heißt es in der Ankündigung. Denn oft seien es Freundinnen und Freunde oder Ehrenamtliche in der Jugendarbeit, die bei Sorgen und Problemen als Erste angesprochen werden. Das Seminar möchte dazu befähigen, diese Rolle bewusst wahrzunehmen und gibt Hilfestellung, wie man in schwierigen Situationen reagieren kann.

### Bescheinigung für die Teilnahme

Die Teilnehmer beschäftigen sich unter anderem mit Fragen wie: Was brauche ich, um gute

Gespräche zu führen? Wie kann ich anderen helfen, ohne mich selbst zu überfordern? Was sage ich – und was vielleicht besser nicht? Neben praktischen Übungen wird es viele Gelegenheiten zum Austausch geben. Am Ende erhalten alle eine Teilnahmebescheinigung.

**Anmeldung:** Interessierte können sich anmelden bei Jugendreferentin Nancy Hansen, Tel. 01575/3338902, E-Mail nancy.hansen@ekkw.de sowie auf ev-jugend-eder.de. nh/red



**ASKLEPIOS**  
KLINIKEN BAD WILDUNGEN

informiert

## Große Freude am Asklepios Bildungszentrum

15 Pflegefachkräfte haben ihr Examen in der Tasche



Nach ihrer erfolgreichen Ausbildung am Asklepios Bildungszentrum für Gesundheitsfachberufe Nordhessen starten die examinierten Pflegefachkräfte nun in das Berufsleben. FOTO: ASKLEPIOS

**Bad Wildungen.** Nach ihrer dreijährigen Ausbildung am Asklepios Bildungszentrum für Gesundheitsfachberufe Nordhessen konnten 15 Absolventinnen und Absolventen ihr Abschlusszeugnis in Empfang nehmen: Als examinierte Pflegefachkräfte starten sie nun in das Berufsleben.

Eine intensive und lehrreiche Ausbildungszeit liegt hinter den frisch gebackenen Pflegefachkräften, die im September 2022 gestartet waren. Die Auszubildenden absolvierten ihre praktische Ausbildung in den Asklepios Kliniken Bad Wildungen, andere in den MEDICLIN Kliniken Bad Wildungen oder in der Neurologischen Klinik Westend.

Die vergangenen drei Jahre waren geprägt von Theorieblöcken im Bildungszentrum, vielfältigen Praxiseinsätzen in unterschiedlichen Bereichen der Kliniken, aber auch in der ambulanten Pflege, der Langzeitpflege, Pädiatrie und Psychiatrie. Neben dem regulären Lehrplan bereicherten auch besondere Erfahrungen den Kurs, darunter ein einwöchiges Ethikseminar in Homberg/Efze mit thematischem Schwerpunkt auf Sterben und Palliative Care sowie das Projekt „Schüler leiten eine Station“ im Frühjahr 2025. Zudem schweißten gemeinsame Erfolge den Kurs zusammen: Beim einem Nachhaltigkeitswettbewerb der Asklepios Krankenpflege-

schulen erreichten die Auszubildenden den dritten Platz und gewannen 500 Euro Preisgeld, was mit einem gemeinsamen Frühstück gefeiert wurde.

Schulleiterin Michaela Grebe verglich den Kurs bei der feierlichen Zeugnisübergabe mit Bienen: „Eine einzelne Biene kann kaum überleben – genauso wenig kann jemand diesen Beruf alleine stemmen. Pflege ist systemrelevant und braucht Teamwork, Menschlichkeit und Fürsorge.“ Kursleiter Ulrich Bohlen fand ebenso persönliche Worte: „Auch, wenn nicht immer alles leicht war: In den vergangenen drei Jahren haben wir zueinander gefunden und zueinander gestanden. Und als Hobby-Imker weiß ich: Auf sein Volk muss man gut aufpassen.“ Mizrab Akgöz, Regionalleiter der Bildungszentren, betonte die gesellschaftliche Bedeutung der frisch Examierten: „Sie sind wichtig. Für die Pflege, aber auch für die ganze Gesellschaft. Wir brauchen Sie als Fachkräfte. Die Babyboomer gehen in Rente, Sie haben Perspektiven und die Zukunft liegt vor Ihnen.“ Fabian Mäser, Geschäftsführer der Asklepios Kliniken Bad Wildungen, unterstrich ebenfalls die aktuelle Lage: „Die Gesundheitslandschaft ist dynamisch, gefühlt überschlagen sich die Reformen. Fachkräftemangel ist immer noch ein großes Thema, das uns täglich herausfordert

und kreative Lösungen erfordert. Sie setzen ein tolles Signal, dass Sie sich für diesen Weg entschieden haben. Ganz besonders freue ich mich, dass rund zwei Drittel von Ihnen unseren Kliniken treu bleiben. Seien Sie sicher, dass wir Sie auch zukünftig unterstützen werden – ob mit Fort- und Weiterbildungen oder gezielter Förderung Ihrer individuellen Stärken.“

Ein großer Dank galt am Ende auch dem Ausbildungsteam, den Lehrkräften, Praxisleitern und den Stationsteams, die den Kurs stets mit viel Unterstützung, Wissen und Geduld begleitet haben. Die Auszubildenden waren zwischen 18 und 41 Jahre alt, und auch kulturell spiegelte sich die Vielfalt wider: Sie stammen unter anderem aus Bulgarien, Indien, der Mongolei, Afghanistan, Russland, Polen, Albanien und Deutschland. „Wir machen die Pflege bunter. Pflege ist kein Job, sondern eine Berufung“, unterstrichen die Kurssprecher abschließend.

**Die erfolgreichen Absolventinnen und Absolventen sind:** Hamit Babameto, Gina Bühler, Stefanie Christoph, Nina Fries, Arya Gopinathapanicker, Laura-Sophie Heinz, Claudia Janiszka, Arezo Karimi, Marcel Melis, Anna-Vanessa Rotfus, Marilene Spohr, Enkhjin Tsendpurev, Justyna Maria Wisniewska, Jana Zaljuk und Alejna Zumberi.



Der SV Reddighausen lädt zum Comedyabend mit Tobias Beitzel ein – im Bild vom SVR (von links) Nils Augustat, Tom Feisel und Patrick Schneider FOTO: MICHAEL PAULUS

## Von Oma-Kaffee bis Kommunalwahl

### Comedy mit Tobias Beitzel am 19. September

**Reddighausen** – Der SV Reddighausen lädt für Freitag, 19. September, ab 19 Uhr zum Comedyabend in die Festhalle Reddighausen ein.

Ab 20 Uhr heißt es dann Bühne frei für Tobias Beitzel, der mit seinem ersten von bisher zwei Comedy-Programmen auftritt.

Mit „Dorfkind“ nimmt der gebürtige Arfelder das Landleben selbstironisch aufs Korn – vom Schützenverein bis zur Kommunalwahl, vom Oma-

Kaffee bis zum Dorfweihnachtsmarkt.

Tobias Beitzel, selbst echtes Dorfgewächs, bringt mit viel Charme, Witz und einem guten Schuss Wahrheit all das auf die Bühne, was das Leben auf dem Land so einzigartig – und manchmal auch absurd – macht, heißt es in der Ankündigung. „Ein Abend für Jung und Alt – zum Wiedererkennen, Lachen und Mitnicken. Versprochen: Kein Auge bleibt trocken!“

Im Anschluss an die Veranstaltung lädt der SV Reddighausen alle Gäste zu einer After-Show-Party ein. Snacks und Getränke können an diesem Abend vor Ort erworben werden.

**Karten** für die Veranstaltung können über die Homepage von Tobias Beitzel (tobias-beitzel.de), über den QR-Code auf den Plakaten und Flyern sowie bei den Vorstandsmitgliedern des SV Reddighausen erworben werden. mp

## Wettbewerb: KI-Innovation sichtbar machen

**Waldeck-Frankenberg** – Für einen KI-Wettbewerb können sich bis Ende August kleine und mittlere Unternehmen bewerben. Der Zukipro-Award 2025 wird an Unternehmen aus Hessen verliehen – insbesondere aus Produktion, Industrie und Handwerk –, die künstliche Intelligenz (KI) praxisnah, effizient und zukunftsweisend einsetzen.

Das Projekt „Zukunftszentrum für menschenzentrierte KI in der Produktionsarbeit“ (Zukipro) wird durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales und die Europäische Union über den Europäischen Sozialfonds Plus gefördert. Die

IHK Kassel-Marburg ist Praxispartner des Projekts.

Besonders gefragt sind KI-Lösungen, die einen positiven Beitrag zur Umwelt leisten und den Weg in eine nachhaltige Zukunft ebnen. Der Preis wird anlässlich des Zukipro-Zukunftsums 2025 am Dienstag, 23. September, in der Industrie- und Handelskammer (IHK) Kassel-Marburg verliehen.

Interessierte Unternehmen, die an dem Wettbewerb teilnehmen wollen, können sich mit einem „Pitch-Deck“ (acht bis zehn Seiten, PDF) bis zum 29. August per E-Mail an award@zukipro.de bewerben.

Weitere Informationen gibt es online auf zukipro.de/zukunftsum.

Der Gewinner des Zukipro Awards 2025 darf sich auf einen exklusiven Messestand und eine Präsentation beim Zukunftsum 2025 in Kassel freuen. Darüber hinaus sind mit dem Preis eine einjährige kostenfreie Mitgliedschaft im IT-Netzwerk Nordhessen sowie der Zugang zu einigen weiteren Arbeitskreisen und Clustern verbunden. Abgerundet wird der Gewinn durch den Award selbst – inklusive eines attraktiven Werbepakets, das die ausgezeichnete Innovation sichtbar macht. red

## Brückenfest von Rengershausen und Braunshausen

**Rengershausen/Braunshausen** – Vor 25 Jahren haben die Bürger von Braunshausen und Rengershausen gemeinsam ein Zeichen gesetzt – mit dem Bau einer Brücke, die nicht nur zwei Orte, sondern auch zwei Bundesländer verbindet: Hessen und Nordrhein-Westfalen. Diese Brücke über die Nuhne wurde in Eigenleistung errichtet und ist bis heute ein Symbol für Zusammenhalt, Nachbarschaft und grenzübergreifende Freundschaft, teilen die beiden Dörfer mit. Zum 25-jährigen Bestehen dieser besonderen

Verbindung findet am Samstag, 13. September, ein Brückenfest statt. Beginn ist um 11 Uhr mit einem Ökumenischen Gottesdienst, um 12 Uhr gibt es einen offiziellen Festakt.

„Besonders stolz sind wir auf die Einmaligkeit dieser Brücke: Sie ist überdacht – ein echtes Unikat in der Region – und wurde so gestaltet, dass sie für alle Menschen zugänglich ist: ob mit Rollstuhl, Kinderwagen oder Fahrrad“, heißt es in einer Pressemitteilung.

Im Anschluss an den Festakt erwartet die Gäste ein buntes

Fest mit Musik, Begegnungen und kulinarischen Angeboten – ganz im Zeichen der Brücke als Ort der Verbindung.

Auf dem Programm stehen Grußworte mit historischem Rückblick, Mittagessen mit Spezialitäten aus beiden Orten.

Außerdem gibt es Alphornbläser, Kinderprogramm, Hüpfburg, Stockbrot, Eiswagen, Kaffee und Kuchen sowie Entenrennen auf der Nuhne und Gewinnspiel bei Musik und gemütlichem Beisammensein. nh/red

# Herausforderung auf mehreren Ebenen

## Alleinerziehend? Welche Finanzhilfen Sie bekommen können

Rund 41 Prozent der Alleinerziehenden in Deutschland sind armutsgefährdet - das zeigt eine Studie der Bertelsmann-Stiftung. Die Erfahrung von Annett-Katrin Wohlgemuth zeigt daneben aber auch: Viele Alleinerziehende wissen gar nicht um die vielfältigen finanziellen Unterstützungsmöglichkeiten für Alleinerziehende in Deutschland - und schöpfen sie daher auch nicht aus.

Wohlgemuth ist Geschäftsführerin von Amuvee, einer Plattform, die Alleinerziehende dabei unterstützt, sich im Förderdschungel zurechtzufinden. Im Rahmen eines Modellprojekts fand sie heraus: Teilnehmerinnen und Teilnehmer könnten mit dem entsprechenden Know-how rund 300 Euro mehr pro Monat im Geldbeutel haben. Allerdings: Einige Angebote unterscheiden sich je nach Wohnort, weil sie von der Stadt oder dem jeweiligen Bundesland abhängen - und dort verschiedentlich ausgestaltet sein können.

Wer sich beraten lässt - zum Beispiel auch beim Jugendamt, bei Wohlfahrtsverbänden wie der Caritas, der Diakonie, der Arbeiterwohlfahrt oder dem Verband alleinerziehender Mütter und Väter (VAMV) -, könnte also deutlich unbesorgter leben. Entsprechende Angebote in ihrer Nähe finden Interessierte zum Beispiel über die Suchfunktion des Familienportals des Bundesfamilienministeriums. Eine Übersicht über finanzielle Entlastungs- und Unterstützungsmöglichkeiten, die für Alleinerziehende bundesweit infrage kommen, finden Sie hier:

### 1. Kindergeld

Aktuell gibt es für jedes Kind monatlich 255 Euro Kindergeld. Im Trennungsfall wird das Geld demjenigen Elternteil ausgezahlt, in dessen Haushalt das Kind gemeldet ist. Für den unterhaltspflichtigen Elternteil mindert das Kindergeld die Unterhaltszahlungen - bei minderjährigen Kindern um die Hälfte, also um derzeit 127,50 Euro.

### 2. Kinderzuschlag

Den Kinderzuschlag (KiZ) von maximal 297 Euro monatlich pro Kind gibt es zusätzlich zum Kindergeld, falls das Einkommen zwar für den eigenen Lebensunterhalt reicht, nicht aber dafür, die gesamte Familie zu versorgen. Der KiZ-Lotse auf der Homepage der Bundesagentur für Arbeit hilft dabei, mögliche Ansprüche zu prüfen. Einmal bewilligt, gibt es den Kinderzuschlag für sechs Monate. Anschließend muss er neu beantragt werden.

### 3. Unterhalt

Wenn Eltern sich trennen, wohnen gemeinsame Kinder oft bei einem Elternteil. Der an-

dere Elternteil beteiligt sich an der gemeinsamen Verantwortung, indem er Unterhalt zahlt. Die Höhe des Kindesunterhalts hängt vom jeweiligen Einkommen sowie dem Alter des Kindes ab. Eine Orientierung bietet die sogenannte Düsseldorfer Tabelle. Können die Alleinerziehenden selbst nicht arbeiten, weil das Kind unter drei Jahre alt ist und beispielsweise nicht anderweitig betreut werden kann, steht auch ihnen Unterhalt zu.

### 4. Unterhaltsvorschuss

Wer sich von seinem Partner getrennt hat, von diesem getrennt lebt und keinen oder zu wenig Unterhalt bekommt, kann Unterhaltsvorschuss beantragen. Zuständig ist die Unterhaltsvorschuss-Stelle, die in der Regel bei den Jugendämtern angesiedelt ist. Der Vorschuss ersetzt allerdings in der Regel nicht eins zu eins den gewöhnlichen Unterhaltsanspruch. Bei Kindern unter sechs Jahren beträgt er lediglich 227 Euro, bei Kindern unter zwölf Jahren gibt es 299 Euro und bei Kindern unter 18 Jahren gibt es 394 Euro. Die Jugendämter beraten und unterstützen, um die Unterhaltsrechte des Kindes gegenüber dem anderen Partner geltend zu machen. Auch für Kinder, bei denen ein Elternteil verstorben ist, sollte Unterhaltsvorschuss beantragt werden.

### 5. Elterngeld

Teilen sich beide Elternteile die Kinderbetreuung während der ersten Lebensmonate auf, bekommen sie beim Elterngeld Partnermonate oder einen Partnerschaftsbonus. Alleinerziehende können diese Ansprüche auch ohne Partner geltend machen.

### 6. Entlastungsbetrag

Wer sein Kind allein erzieht, muss bis zu 4.260 Euro im Jahr zusätzlich zu sonstigen Freibeträgen - nicht versteuern. Für jedes weitere Kind erhöht sich der Entlastungsbetrag um 240 Euro jährlich. „Voraussetzung ist, dass man das Kindergeld oder den Kinderfreibetrag erhält, das Kind mit einem im Haushalt lebt und dort keine weitere erwachsene Person lebt, die sich an der Haushaltsführung beteiligt“, sagt Daniela Jaspers, Vorsitzende des Verbands alleinerziehender Mütter und Väter. Um diesen Entlastungsbeitrag in Anspruch nehmen zu können, müssen Alleinerziehende beim Finanzamt die Steuerklasse II beantragen.

### 7. Kinderkrankengeld

Können Alleinerziehende aufgrund eines kranken Kindes nicht zur Arbeit gehen, haben sie grundsätzlich keinen



**Weniger finanziell belastet:** Wer als alleinerziehende Person alle rechtlichen und staatlichen Möglichkeiten ausschöpft, lebt unter Umständen entspannter. FOTO: CHRISTIN KLOSE/DPA

Anspruch auf Lohnfortzahlung. Für bis zu 30 Tage im Jahr können sie zur Kompensation des finanziellen Verlusts allerdings Kinderkrankengeld über die Krankenkasse beantragen. Bei mehreren Kindern sind es sogar bis zu 70 Tage. Das Kinderkrankengeld beträgt in der Regel 90 Prozent des ausgefallenen Nettoarbeitsentgelts. Voraussetzung ist, dass das Kind jünger als zwölf Jahre alt oder behindert ist.

### 8. Wohngeld

Sind die Wohnkosten im Verhältnis zum Einkommen hoch, kann gegebenenfalls Wohngeld beantragt werden. „Das hängt auch mit der Anzahl der Kinder und den regionalen Obergrenzen zusammen“, sagt Annett-Katrin Wohlgemuth.

Auf der Homepage des Bundesministeriums für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen gibt es einen Rechner, mit dem man mögliche Ansprüche prüfen kann. Lebt man in einer eigenen Immobilie, kann man gegebenenfalls den sogenannten Lastenzuschuss erhalten.

### 9. Bürgergeld

Gerade für Alleinerziehende ist es oft nicht leicht, neben der Betreuung der Kinder zu arbeiten. Viele gehen auch arbeiten, das Einkommen reicht aber trotzdem nicht aus. Dann gibt es die Möglichkeit, Bürgergeld zu beziehen, um den Bedarf der Ein-Eltern-Familie zu decken. Neben den Regelsätzen erhalten die Alleinerziehenden für die Kinder je nach Alter und Anzahl einen Mehrbedarf dazu.

Aber aufgepasst: Kindergeld und Unterhalt beziehungsweise Unterhaltsvorschuss zählen als Einkommen des Kindes und werden als vorrangige Leistungen auf die gesamte Familie verrechnet. Wer Bürgergeld erhält, kann daher kein Wohngeld und keinen Kinderzuschlag beantragen - und umgekehrt.

### 10. Aktivierungsgutschein

Trennen sich Eltern, bei denen ein Partner aufgrund der Kinderbetreuung längere Zeit

nicht gearbeitet hat, findet dieser nicht immer so leicht einen Job. Die Aktivierungs- und Vermittlungsgutscheine der Agentur für Arbeit oder des Jobcenters ermöglichen Fördermaßnahmen wie beispielsweise Bewerbungstrainings oder berufliche Weiterqualifizierungen.

### 11. Leistungen für Bildung und Teilhabe

Schulbedarf, Klassenfahrten, Mittagsverpflegung in Kita oder Schule, Gebühren für Vereine oder Musikschule: Ist das Einkommen zu knapp, um Kindern hier eine Teilnahme zu ermöglichen, kann man Leistungen für Bildung und Teilhabe beantragen. Voraussetzung dafür ist, dass ein Anspruch auf andere staatliche Leistungen besteht, etwa auf Bürgergeld, Kinderzuschlag oder Wohngeld. Welche Behörde im jeweiligen Wohnort zuständig ist, finden Betroffene auf der Webseite des Bundesministeriums heraus.

Darüber hinaus lohnt es sich außerdem, bei den jeweiligen Städten oder Gemeinden nach weiteren Unterstützungsmöglichkeiten in diesem Bereich zu fragen. „Oft gibt es beispielsweise Zuschüsse für die Kita oder freie Eintritte in Bäder oder Museen“, sagt Annett-Katrin Wohlgemuth. Diese sind auch nicht immer an das Einkommen gebunden.

### 12. Versorgungsausgleich

Die Rentenansprüche, die während einer Ehezeit erworben wurden, werden im Fall einer Scheidung ausgeglichen. Das bedeutet oft insbesondere für Frauen: Haben sie aufgrund von Kinderziehungszeiten auf Erwerbstätigkeit und damit verbundene Rentenansprüche verzichtet, kann sich ihre Rente über den Versorgungsausgleich erhöhen. Über den Versorgungsausgleich entscheidet das Familiengericht.

### 13. Witwen-/Halbwaisenrente

Auch der Tod eines Partners kann die Ursache dafür sein,

dass man alleinerziehend wird. Die Ansprüche für die Witwe oder den Witwer richten sich danach, wie lange man verheiratet war. Bei den Ansprüchen der Kinder spielt das Alter eine

Rolle. „Zuständig ist hier die Deutsche Rentenversicherung“, sagt Mechthild Greten, Sprecherin beim Deutschen Caritasverband.

tmn

**BESSMANN** seit 1898 %outlet

O'zapft is Oktoberfest

Aufgebrezelt wie nie!

**Trachtenmode für Damen & Herren** Neue Mitte - über Aldi

|                  |          |
|------------------|----------|
| <b>Dirndl</b>    | ab 100,- |
| <b>Bluse</b>     | ab 20,-  |
| <b>Hemd</b>      | ab 30,-  |
| <b>Lederhose</b> | ab 120,- |

Winterberg, Neue Mitte 3 Tel. 02981 - 8994180  
Einkaufzeiten: Mo. - Fr. 10 - 18.30 Uhr / Sa. 10 - 16 Uhr  
Bekleidungsfabrik Helner Bessmann seit 1898 GmbH & Co. KG, Südfeld 47, 33428 Marienfeld

die-Zusteller

Auf meiner  
Route bin  
ich **CHEF**

www.die-zusteller.de

Samstags noch nichts vor?  
Jetzt als **Zusteller (m/w/d) deiner Wochenzeitung**  
vor Ort bewerben und Chef:in werden in:

- **Frankenberg**
- **Stadt**
- **Viermünden**

(Mindestalter 13 Jahre)

Heimat Nachrichten-Vertrieb:

☎ 0561 203-1175    📱 WhatsApp 0151 61666277



**Alleinerziehend?** In Deutschland trifft das auf deutlich mehr Mütter als Väter zu. FOTO: PATRICK PLEUL/DPA

## Kicken hinter dem Kino

Neues Fußballminispielfeld eröffnet



**Geben das Spielfeld frei:** (von links) Bürgermeister Stefan Kieweg, Jörg Wahhab vom Cine K, Carolin Schneider vom Stadtbauamt und Birgit Wiechmann vom Fachdienst Soziales, Kultur und Sport. FOTO: LUTZ BENSELER

**Korbach** – Die Stadt Korbach hat ihr Freizeitangebot für junge Fußballfans deutlich ausgebaut: Das neue Minispielfeld hinter dem Kino CineK an der Briloner Landstraße ist seit Montag offiziell in Betrieb. Die 20 mal 13 Meter große Anlage mit modernem Kunstrasenbelag kostete rund 135.000 Euro, wobei das Land Hessen 40.000 Euro aus dem Sonder-Investitionsprogramm „Sportland Hessen“ beisteuerte.

Mit dem neuen Standort reagiert die Stadt auf den steigenden Bedarf an Kunstrasenplätzen: „Neben dem vereinsgebundenen Großspielfeld in der Hauersportanlage stand bislang nur das erste stark genutzte Minispielfeld in der Schillerstraße zur Verfügung“, erklärt Birgit Wiechmann vom Fachdienst Soziales, Kultur und Sport. Das versorgt vor allem den südlichen und östlichen Stadtbereich. Die neue Anlage deckt nun auch den westlichen Teil ab.

Auf einem Grundstück unterhalb des neuen Spielfelds soll im kommenden Jahr außerdem ein sogenannter Pumptrack entstehen, also ein geschlossener asphaltierter Rundkurs aus Wellen, Steilkur-

ven und Sprüngen für Bikes. Durch „pumpende“ Auf- und Abwärtsbewegungen gilt es, den Pumptrack mit allen möglichen Rädern oder auch Boards zu bewältigen. „Das Projekt ist gerade in der Entwurfsphase“, sagt Carolin Schneider vom Stadtbauamt.

„Die Nähe zum Kino und zur geplanten Pumptrack-Anlage sowie die gute Erreichbarkeit aus der Innenstadt machen den Bereich zu einem attraktiven Freizeitareal“, erklärt Bürgermeister Kieweg die strategische Standortwahl für das Minispielfeld. Auch Nachbar Jörg Wahhab, Betreiber des Cine K, ist zufrieden: „Es sorgt für Belebung.“

Bemerkenswert aus Sicht der Stadt Korbach ist die zügige Umsetzung des Projekts: Vom vorzeitigen Baubeginn im Dezember 2024 bis zur Fertigstellung vergingen nur acht Monate.

Die Erdarbeiten führte die Firma Rohde Tief- und Straßenbau aus Meininghausen durch, während die Firma Soccerground aus Hennef für Kunstrasen und Banden zuständig war. Ergänzend stellte der städtische Bauhof Sitzbänke auf. red/lb

## Humorvolle Reise durch den Alltag

Inka Meyer am 12. September in Adorf

**Diemelsee-Adorf** – Der Förderverein Ev. Kirche bietet eine Kabarettveranstaltung am Denkmalwochenende an: Inka Meyer gastiert mit ihrem aktuellen Kabarett-Programm „Zurück in die Zugluft“ am Freitag, 12. September, um 20 Uhr in der St. Johanniskirche in Adorf. Sie nimmt das Publikum mit auf eine humorvolle Reise durch den Alltag.

Die Tochter eines friesischen Orient-Experten ist die perfekte Reisebegleitung auf der Suche nach dem verlorenen Spaß. Der heutige Alltag ist ein Ausnahmezustand, der zur Regel wurde. Ihr Programm ist eine Mischung aus scharfsinniger Beobachtung und witzigen Kommentaren, die einem zum Lachen und Nachdenken bringen. Eintrittskarten zum Preis von zwölf Euro pro Person gibt es im Vorverkauf bei Foto Ostermann, Hauptstraße 13 in Adorf, bei der Sparkassengeschäftsstelle in Adorf oder an der Abendkasse.

**Denkmalstag: Programm an Kirche**

Am Tag des offenen Denkmals am Sonntag, 14. September, gibt es von 11.30 bis 16 Uhr verschiedene Angebote rund um die St. Johanniskirche in



**Inka Meyer** gastiert in der Kirche. FOTO: SIMON BÜTTNER

Adorf: Familie Zölzer bietet wieder leckere Ofenkuchen an, außerdem gibt es Kaffee und Kuchen.

Um 13 Uhr ist eine gemeinsame Fahrradtour geplant von der Adorfer St. Johanniskirche zur Sudecker St. Margarethen Kirche und weiter zur Heringhäuser Barbara Kirche. Alle drei Kirchen sind aus dem 12. Jahrhundert und fast unverändert erhalten. Die Kirchen werden besichtigt.

Außerdem können die Besucherinnen und Besucher den Kirchturm in Adorf erklimmen und eine wunderschöne Sicht auf Adorf genießen. red

Angebote gültig vom 01.09. – 06.09.2025

Jede Woche erfrischende Angebote!

Feiern Sie mit uns **35 JAHRE**

**Logo** GETRÄNKE • FACHMARKT

**Großes Rubbellos Gewinnspiel**

1 Los je 35 € Einkaufswert - App-Teilnahme ohne Mindestumsatz

Reise-Gutschein

Logo APP

Weitere Infos hier:

|   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| <p><b>Karamalz</b> Aktion! +1 Brotzeitdose GRATIS!</p> <p>Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 11 = 1,10 €</p> <p><b>10,99 9,99</b></p> | <p><b>Veltins Pilsener</b></p> <p>Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 11 = 1,30 €</p> <p><b>12,99 11,99</b></p>                            | <p><b>Kulmbacher Bier</b> edelherb, alkoholfrei, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 11 = 1,30 €</p> <p><b>14,99 12,99</b></p>  | <p><b>Ayinger Jahrhundert Bier</b> Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 11 = 1,50 €</p> <p><b>14,99 13,99</b></p>            |
| <p><b>Mönchshof Bier</b> diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 4,50 € Pfand, 11 = 1,30 €</p> <p><b>12,99 11,99</b></p>                 | <p><b>Hofbräu Original, Hofbräuhaus Bier</b> diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 11 = 1,50 €</p> <p><b>14,99 13,99</b></p> | <p><b>Erdinger Brauhaus, Weißbier</b> Aktion! +2 Flaschen Erdinger Brauhaus Alkoholfrei GRATIS! diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,26 € Pfand, 11 = 1,60 €</p> <p><b>15,99</b></p> | <p><b>top frisch Mineralwasser</b> diverse Sorten, Kasten = 12 x 0,7 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 11 = 0,45 €</p> <p><b>3,79</b></p>   |
| <p><b>Hirschbräu Holzar-Bier</b> Bierspezialität, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 4,80 € Pfand, 11 = 1,70 €</p> <p><b>19,99 16,99 15,99</b></p>  | <p><b>Störtebeker Bier</b> Herbst-Festbier, Keller-Bier 1402, Pack = 4 x 0,5 l, zzgl. 0,22 € Pfand, 11 = 2,50 €</p> <p><b>4,99</b></p>          | <p><b>top frisch Apfelsaft</b> diverse Sorten, Kasten = 6 x 1 l, zzgl. 2,40 € Pfand, 11 = 1,17 €</p> <p><b>6,99</b></p>  | <p><b>RhönSprudel Glück</b> ApfelGlück, BeerenGlück, Kasten = 12 x 0,7 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 11 = 1,07 €</p> <p><b>8,99</b></p> |
| <p><b>Bad Brückener Limonade</b> diverse Sorten, Kasten = 12 x 0,75 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 11 = 0,78 €</p> <p><b>6,99</b></p>               | <p><b>Rauch EisTee</b> diverse Sorten, teilweise koffeinhaltig, 1,5 l - Flasche, zzgl. 0,25 € Pfand, 11 = 0,86 €</p> <p><b>1,29 0,99</b></p>    | <p><b>Gorbatschow MIXED</b> diverse Sorten, alkoholfreies Mischgetränk mit Chinin, 0,33 l - Dose, zzgl. 0,25 € Pfand, 11 = 6,03 €</p> <p><b>1,99 1,88</b></p>                                | <p><b>Gerolsteiner Mineralwasser</b> diverse Sorten, Kasten = 12 x 1 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 11 = 0,42 €</p> <p><b>4,99</b></p>   |
| <p><b>TWENTYFOUR 7 Energy</b> koffeinhaltig, 0,25 l - Dose, zzgl. 0,25 € Pfand, 11 = 2,36 €</p> <p><b>0,59</b></p>                          | <p><b>Bree</b> diverse Sorten, 0,75 l - Flasche, 11 = 4,65 €</p> <p><b>3,49</b></p>   | <p><b>Expression du Sud</b> diverse Sorten, 0,75 l - Flasche, 11 = 6,65 €</p> <p><b>4,99 3,99</b></p>  | <p><b>Rotkäppchen Sekt</b> diverse Sorten, 0,75 l - Flasche, 11 = 3,99 €</p> <p><b>2,99</b></p>                                  |

\*Nicht in allen Filialen verfügbar. Lieblingsmarkt in der logo App wählen und Aktionsteilnahme der Filiale einsehen. Für Druckfehler keine Haftung!  
\*\* Nur in Verbindung mit einem Coupon der logo Getränke App. Alle Bedingungen dazu finden Sie in unserer logo Getränke App. Alle Artikel und Zugaben solange der Vorrat reicht.

Heurich GmbH & Co. KG • Landwehr 20-26 • D-36100 Petersberg [www.logo-getraenke.de](http://www.logo-getraenke.de)

# Klein, fein, simpel

Fix gerührt, schnell gelöffelt: Tassenkuchen zum Verlieben

Für diesen Kuchen braucht man weder Küchenmaschine noch Ofen: Wer Tassenkuchen backen will, verrührt die Zutaten direkt in der Tasse, nach ein bis zwei Minuten in der Mikrowelle ist eine leckere Portion Kuchen fertig.

## Rezepte für ein oder zwei Personen

„Der größte Unterschied zwischen Tassenkuchen und klassischem Kuchen sind die kleinen Zutatenmengen“, sagt Angelina Antal, die als Foodbloggerin ihre Rezepte auf „zimtblume.de“ teilt. „Außerdem sind sie in wenigen Minuten fertig, deshalb sind sie perfekt für den Alltag – vor allem, wenn es schnell gehen muss.“ Die Mengenangaben in Rezepten sind meist für ein bis zwei Portionen gedacht, hier geht es also nicht darum, eine große Menge Gäste zu versorgen. „In meinen Augen sind Tassenkuchen genau richtig, wenn ich einen kleinen süßen Moment für mich brauche“, sagt Angelina Antal. „Zum Beispiel im Home-Office als kurze Pause oder abends auf dem Sofa“, zählt sie die Gelegenheiten auf. Auch wenn spontan Besuch vor der Tür steht, kann schon wenige Minuten später ein Tassenkuchen serviert werden.

Eindruck macht dabei vor allem das Topping, also das, womit der Tassenkuchen verziert wird. „Das Topping ist wichtig, weil es den schlichten Tassenkuchen zu etwas Besonderem macht“, sagt die Foodbloggerin. „Sahne oder ein Frischkäsefrosting mit einer leicht salzigen Note balancieren zudem die Süße des Kuchens aus. Dazu ein paar Beeren, Schokolade oder Nüsse – das sorgt für Struktur, Geschmack und einen schönen Look“, so Antal.

## Ein Grundrezept, viele Varianten

Auch Kochbuchautorin und Foodbloggerin Kathrin Runge weiß die Vorteile von Tassenkuchen zu schätzen. Sie zeigt auf ihrem Blog „backenmachtluecklich.de“ verschiedene Varianten des schnellen Kuchens, und sie sagt: „Weil Tassenkuchen so schnell und einfach sind, kann man ganz oft neue Varianten ausprobieren.“

Das Grundrezept kann dabei mit verschiedenen Gewürzen gemischt werden: Zimt, Vanille, Tonkabohne oder Orangenabrieb. Lecker sei es auch, Beeren, Apfelstückchen, Schokodrops, Nüsse oder Kokosraspeln unterzuheben. Wichtig dabei sei, dass es immer nur kleine Mengen sind.

Das Grundrezept besteht in den meisten Rezepten aus Ei,



Der Schoko-Tassenkuchen von Food-Bloggerin Angelina Antal enthält einen Schuss Rotwein und ein Frischkäse-Topping.

FOTOS: ANGELINA ANTAL/DPA

Zucker, Öl oder Butter, Mehl und Backpulver, alle weiteren Zutaten hängen davon ab, welchen Tassenkuchen man sich wünscht: Schokokuchen, Zitronenkuchen, Beerenkuchen, Karamellkuchen? Sind die Zutaten mit einer Gabel in der Tasse verrührt, kommt es auf die richtige Einstellung der Mikrowelle an – und hier hilft es, etwas Erfahrung zu sammeln.

„Je nach Mikrowelle kann es sein, dass der Kuchen zunächst etwas gummiartig schmeckt“, sagt Kathrin Runge. Sie empfiehlt, die Mikrowelle auf 800 Watt einzustellen und sich bei der Dauer durchzuprobieren: „Tassenkuchen brauchen zwischen ein und zwei Minuten, beim ersten Versuch rate ich dazu, zunächst eine kürzere Zeit einzustellen und sich dann in 20-Sekunden-Abständen vorzutasten. Wenn man mit dem Löffel ein kleines Stück probiert, merkt man schnell, ob der Kuchen fertig ist oder nicht.“

## Auf die richtige Tasse kommt es an

Und welche Tassen sind geeignet? „Sie sollten in jedem Fall Mikrowellenfest sein, dürfen keine metallischen Elemente haben und am besten auch nicht zu aufwendig bemalt sein, da hier in der Mikrowelle etwas abgehen könnte“, sagt die Back-Expertin. Bei der Größe sind je nach Rezept Tas-

sen mit mindestens 250 ml Fassungsvermögen geeignet. Wichtig ist es, nicht zu viel Teig einzufüllen, da er stark aufgeht. Die Tasse sollte nur zur Hälfte oder zu drei Vierteln gefüllt sein.

„Beim ersten Versuch würde ich einen kleinen Teller unterstellen und neben der Mikrowelle stehen bleiben“, rät Kathrin Runge. „So sieht man schnell, ob der Teig überläuft“, erklärt sie. Denn in der Mikrowelle gehen Tassenkuchen stark auf und dabei über den Rand der Tasse hinaus, sie fallen aber später auch wieder etwas in sich zusammen. Eine weitere Besonderheit von Tassenkuchen: Sie schmecken direkt nach dem Backen am leckersten. „Man sollte Tassenkuchen am besten sofort essen, weil die Konsistenz darunter leidet, wenn man sie eine Stunde oder länger aufhebt“, sagt Kathrin Runge.

## Tassenkuchen im Ofen? Das geht auch

Es ist auch möglich, Tassenkuchen im Ofen zu backen, dann ist es bei 180 Grad Ober-/Unterhitze eine Backzeit von etwa 20 Minuten. Doch klar ist auch: Dann verlieren die Tassenkuchen ihren eigentlichen Pluspunkt – die extrem kurze Zubereitungszeit, wenn es mal schnell gehen muss. „Wer so viel Zeit hat, kann auch Muffins oder einen schnellen

Blechkuchen backen“, rät Runge. Diese Alternativen halten sich länger, hier ist jedoch mehr Material als bloß eine Tasse erforderlich – und wer nur für sich selbst backt, behält Reste übrig.

Fragt man die Expertinnen nach ihren Lieblingsvarianten der schnellen Tassenkuchen,

fällt die Wahl von Kathrin Runge auf Zitronentassenkuchen. „Mit oder ohne einem kleinen Zitronenzuckerguss – dieser Kuchen schmeckt schön erfrischend“, erklärt die Frau hinter „Backen macht glücklich“.

Angelina Antal sagt: „Ein echter Underdog ist der Vanille-Tassenkuchen: simpel, aber

unglaublich lecker.“ Für die kältere Jahreszeit setzt die Bloggerin auf wärmende Gewürze wie Zimt oder Lebkuchengewürz. Antal: „Man kann aber auch mit Erdnussbutter oder Mandelmus spielen. Fruchtig wird's mit Erdbeeren oder Aprikosen. Die Möglichkeiten sind endlos.“ tmn



Dolce Vita-Feeling: Das Rezept für den Himbeer-Tassenkuchen hat die «Zimtblume»-Bloggerin Angelina Antal vom Lago Maggiore mitgebracht.

*Bad Wildungen*  
NATÜRLICH GUT

# SAMBA FESTIVAL

BAD WILDUNGEN

## 5.-7. SEPTEMBER 2025

KURPARK  
EINTRITT FREI

**Food Truck**  
Meile

**CULINARIO**  
EVENTS  
SELTERS

**ALLE INFOS UNTER WWW.BAD-WILDUNGEN.DE**

# Autsch, das tut weh!

Das hilft, wenn wir uns gekränkt fühlen

Es ist ein Gefühl, das fast jede und jeder kennt: Ein Satz reicht und schon zwiebelt es gehörig. Wir sind tief gekränkt. Dabei ist eine Kränkung keine Beleidigung und nicht mal unbedingt ein Angriff. Wie kann man diesen Schmerz also greifen, verstehen - und mit ihm umgehen? Das sagen Expertinnen:

Kränkungen treffen jeden von uns ganz tief im Inneren, denn sie verletzen unseren Selbstwert - oder einen anderen für uns wichtigen Wert, so die Mannheimer Psychologin und Psychotherapeutin Doris Wolf. Die Folge sind gleich mehrere belastende Gefühle.

Auch neutrale Situationen erleben und bewerten wir dann als negativ und verletzend, etwa weil unsere Erwartungshaltung nicht erfüllt oder ein wunder Punkt getroffen wurde.

„Dass die meisten subjektiv empfundenen Kränkungen vom Kränkenden gar nicht als solche beabsichtigt sind, spielt dann keine Rolle.“

Kränkungen sagen nicht nur etwas über unser Gegenüber, sondern auch über uns selbst, erklärt die Psychotherapeutin und Autorin Stefanie Stahl in ihrem aktuellen Newsletter: „Wer sich damit auseinandersetzt, gewinnt an innerer Stärke.“

Sie empfiehlt zwei Übungen, die dabei helfen könnten, bes-

ser zu verstehen und sich innerlich aufzurichten.

## ■ 1. Selbstreflexion: Was genau hat mich getroffen – und warum?

1. Wie kam es dazu?

Die Situation aufschreiben und möglichst konkret festhalten: Was wurde gesagt oder getan?

2. Welche Gefühle kamen hoch? Traurigkeit, Wut, Verunsicherung, Scham? Was für körperliche Empfindungen gab es?

3. Kommt dieses Gefühl mir bekannt vor?

Gab es in der Vergangenheit vielleicht ähnliche Situationen, etwa in Kindheit oder Jugend? Eine frühere Szene, die sich ähnlich anfühlte?

4. Wer hat da gerade reagiert – das Erwachsenen-Ich oder das „innere Kind“?

Kam die Reaktion aus der jetzigen Perspektive – oder ist ein alter Schmerz angesprungen? Was hätte das „innere Kind“ in dieser Situation gebraucht?

5. Was hilft heute?

Was kann ich als Erwachsener jetzt tun, um mich zu beruhigen oder innerlich aufzurichten?

## ■ 2. Selbstheilung: Sich „ertappen“ und umschalten

„Manchmal spüren wir sofort: Da ist wieder dieses alte Gefühl. Wir fühlen uns verletzt, nicht



Wer sich mit einer Kränkung intensiv auseinandersetzt, gewinnt an innerer Stärke.

FOTO: CHRISTIN KLOSE/DPA

gesehen, falsch verstanden – und reagieren übermäßig stark“, so Stahl. Dann lohne es sich, innezuhalten. Wenn bei der Überlegung, ob man gerade wirklich verletzt wird oder ob die Situation an etwas aus der Vergangenheit erinnert und alte Reaktionen hervorruft – etwa Gefühle wie Wut und Ohn-

macht –, sei das ein Hinweis, dass man im „inneren Kind“ gelandet ist. Dann sollte man bewusst umschalten und sich innerlich ansprechen, „freundlich, aber klar: „Stopp. Ich fühle mich wie früher. Aber ich bin heute erwachsen.“

Der dritte Schritt: einen Satz finden, der Halt gibt und gut-

tut. Als Beispiele nennt Stahl: „Ich darf Fehler machen – und bin trotzdem liebenswert.“ Oder: „Nicht jede Kritik ist ein Angriff.“ Diesen Satz sollte man sich wiederum aufschreiben.

„Wenn Sie überzeugt sind, liebenswert zu sein, beziehen Sie Worte und Verhalten ande-

rer nicht auf Ihre Person: Sie fühlen sich nicht angesprochen und damit auch nicht verletzt“, erklärt auch Doris Wolf. „Verwundbar sind Sie nur, wenn Sie gering von sich denken!“

Und dann fällt es auch leichter, dem oder der anderen zu verzeihen.

dpa

Anzeigensonderveröffentlichung | 30. August 2025

## NEUBAU FIRMA TRITRON - Baureportage

**GERHARD MÜLLER**  
GMBH

- Zimmerei • Holzbau
- geprüfter Restaurator

35066 Frankenberg-Röddenau  
Telefon (0 64 51) 46 50  
Telefax (0 64 51) 38 16

Wir zimmern mit Hand und Verstand

Wir führen die Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärarbeiten aus

**Heinz Tripp**  
Dipl.-Ing.

Heizung Sanitär

Wir wünschen allen eine gute Zeit in den neuen Räumen!

35066 FKB-Röddenau, Hainer Weg 18a  
Telefon 06451 1794, Fax 06451 9527  
www.tripp-heizung.de

**BMS**  
Industriebau.

VIELEN DANK FÜR DAS VERTRAUEN ALS GENERALUNTERNEHMER!

Neubau einer Produktionshalle für die TRITRON GmbH in Battenberg-Dodenau

BMS Industriebau GmbH  
Alte Heeresstraße 25 · 59929 Brilon · 02961 980-200  
info@bms-industriebau.de · www.bms-industriebau.de

## Dodenauer Firma zieht um

Angestellte der Firma Triton beziehen neue Räumlichkeiten

Der Spatenstich war im März 2024, nach rund anderthalbjähriger Bauzeit sind die Arbeiten jetzt weitgehend abgeschlossen: In dieser Woche sind die beiden Geschäftsführer der Dodenauer Firma Tritron, Dr. Jens Simon und Harald Specht, in ihre neuen Büros im neuen Verwaltungsgebäude in der Bahnhofstraße 26 in Dodenau eingezogen. Und selbstverständlich dürfen sich in diesen Tagen auch die Tritron-Mitarbeiter in der Verwaltung freuen - sie bewerkstelligten ebenfalls ihren Umzug in das neue und moderne zweigeschossige Verwaltungsgebäude. Dort sind neben der Geschäftsführung nun Buchhaltung, Vertrieb und Logistik zu finden.

Damit haben die bislang eingeschränkten räumlichen Verhältnisse ein Ende. Selbstver-

ständlich wurden in das neue Verwaltungsgebäude auch ein Empfang, eine Kantine und die entsprechenden Sozialräume mit integriert. Alle Räumlichkeiten sind hell, freundlich, lichtdurchflutet und mit neuester Technik ausgestattet - auch in Sachen Beschattung und Klimatisierung. „Das Wohlbefinden unserer Mitarbeiter liegt uns sehr am Herzen“, sagen die beiden Geschäftsführer. Beheizt wird das Gebäude beispielsweise mit der Abwärme der Produktionsmaschinen.

Einen Löschteich zur Brandbekämpfung gibt es direkt neben dem Gebäude. Die Kosten allein für den 25x15 Meter großen Neubau beziffern die beiden Geschäftsführer auf rund zwei Millionen Euro, und zwar einschließlich Einrichtung und entsprechend neuer Computerausstattung. Besonders großen Wert legten die Geschäftsführer bei dem Neubau



Neues Verwaltungsgebäude: Das Foto zeigt die beiden Tritron-Geschäftsführer Harald Specht und Dr. Jens Simon vor dem neuen Verwaltungsgebäude.

FOTO MJX

vor allem auf die Vergabe der Arbeiten weitestgehend an heimische Unternehmen. Für die Planung des Verwaltungsge-

bäudes war der Frankfurter Architekt Klaus Thielemann verantwortlich.

Fortsetzung nächste Seite

**Elektro Andres**

... wir beraten, planen und installieren

Breslauer Straße 11 · 35088 Battenberg  
Telefon: (+49) 6452 3273  
E-Mail: info@elektroandre.de

Smart Home Partner

# NEUBAU FIRMA TRITRON - Baureportage



In das neue Verwaltungsgebäude wurden rund 2 Millionen Euro investiert. FOTO: MJX

**WERNER BELZ ARCHITEKT AKH**

**ENERGIEEFFIZIENZ-EXPERTE**  
für Förderprogramme des Bundes  
Nachweisberechtigter für Wärmeschutz  
Effizienzhausplanungen  
KfW- und BAFA-Förderungen  
Energetische Sanierungskonzepte  
Hainstraße 25 35088 Battenberg-Laisa  
Fon: 06452 8687 Mail: info@belz-architekt.de

Wir führten alle erforderlichen Ingenieur- und Katastervermessungen durch!  
Ihr **VERMESSUNGSBÜRO** in Waldeck-Frankenberg  
Dipl.-Ing. Wilhelm **HOFMANN**

Pferdemarkt 10 · 35066 Frankenberg (Eder)  
Telefon 0 64 51 - 2 30 63- 0 · Fax 0 64 51 - 2 30 63-24

E-Mail: info@vermessungsbuero-hofmann.de  
www.info@vermessungsbuero-hofmann.de

## Fortsetzung

Allein in Dodenau beschäftigt die Firma Tritron derzeit 51 Mitarbeiter - etwa die Hälfte der Mitarbeiter sind Teilzeitkräfte, darunter viele Frauen. Das Unternehmen produziert und versendet Druckfarben für den Industriedruck. Spezialisiert ist die Firma auf Farben für „nichtsaugende Untergründe“ wie Kunststoffe, Metall, Glas oder andere anspruchsvolle Oberflächen. Harald Specht (62) ist Chemo-Techniker, Dr. Jens Simon (61) Diplom-Chemiker. Die Firma Tritron gibt es nun schon seit 1991 in Dodenau - vom kleinen Zweimannbetrieb zur Herstellung von Tinten und Verdünnungsmitteln für Tintenstrahldrucker in den landwirtschaftlichen Räumen der Familie Specht entwickelte sich die Firma zu einem international erfolgreichen Unternehmen. Die Tinten aus Dodenau werden in die ganze Welt exportiert. Dennoch ist das in Nordhessen beheimatete Unternehmen sehr eng mit der Region Obere Eder verbunden. Seit 2003 ist die Bahnhofstraße 26 in Dodenau der Haupt-

sitz des Unternehmens - ein „Kompetenzzentrum“, in dem ein Chemiker, ein Chemielaborant, ein Programmierer, ein Mechatroniker und ein Elektriker beschäftigt sind, unterhält Tritron seit rund einem Jahr in Offenbach.

Bei Tritron fällt in diesen Tagen aber nicht nur das neue Verwaltungsgebäude ins Auge. Nur einen Steinwurf entfernt entsteht auf dem 17000 Quadratmeter großen Areal am Ortsausgang von Dodenau in Richtung Reddighausen derzeit auch eine rund 2900 Quadratmeter große Produktionshalle - der Industriebau wird gegenwärtig von der Firma BMS Industriebau aus Brilon errichtet. Kosten: 7,4 Millionen Euro. „Wir erweitern unser Unternehmen derzeit in großem Stil“, sagen die beiden Geschäftsführer Simon und Specht. Unter dem Strich investieren sie damit in ihre Firma innerhalb von rund zwei Jahren insgesamt rund 9,4 Millionen Euro. „Wir sind stark gewachsen und haben tolle Prognosen“, begründen sie ihre Investitionen in nahezu

zweistelliger Millionenhöhe. Mit der Fertigstellung der Produktionshalle wird Ende 2025 gerechnet.

Die Einweihung des neuen Verwaltungsgebäudes und der

neuen Produktionshalle unter anderem mit einem „Tag der offenen Tür“ soll es allerdings erst im Frühjahr 2026 geben. Der besondere Anlass: Dann wird Tritron 35 Jahre alt. mjx



Am neuen Schreibtisch: Heike Briel hat sich in der Buchhaltung bereits eingerichtet. FOTO: MJX

## Hintergrund

Die Firma Tritron GmbH wurde 1991 von Dr. Jens Simon und Harald Specht in Dodenau gegründet und ist ein Global Player. Die Firma hat sich auf die Produktion und den Versand einer großen Auswahl verschiedenster Digitaldruckfarben für industrielle Verwendung spezialisiert, einschließlich UV/UV LED härterbarer und wasserbasierter Inkjet-Tinten für anspruchsvolle industrielle Applikationen. Diese finden Anwendung in den unterschiedlichsten Industriebereichen. Beschäftigt werden in Dodenau derzeit 51 Mitarbeiter, die produzierte Menge an Druckfarben liegt aktuell bei etwa 550 Tonnen im Jahr. „Wir hoffen auf weiteres Wachstum“, sagen die beiden Geschäftsführer Simon und Specht. Tritron exportiert seine Tinten weltweit - die Hauptabsatzmärkte sind allerdings Europa, Amerika und auch Australien. Ein wenig Sorgen bereiten dem Unternehmen derzeit lediglich die Exporte mit den gestiegenen US-Zöllen nach Amerika. Der Umsatz der Firma Tritron ist in den vergangenen Jahren kontinuierlich gestiegen. Zuletzt von 18 Millionen Euro in 2023 auf rund 24 Millionen Euro in 2024. Auch die Nachfolge ist gesichert. Die Söhne der Firmengründer - je zwei von Dr. Jens Simon und Harald Specht - sind bereits im Unternehmen tätig. Dr. Jonas Simon leitet das Kompetenzzentrum in Offenbach.



Neue Produktionshalle: Die ist aktuell noch voll im Bau. Fertigstellung soll voraussichtlich Ende des Jahres sein. FOTO: MJX

Wir wünschen der Firma TRITRON "Frohes Schaffen" und viel Erfolg in den neuen Räumen!

ARCHITEKTUR- U. INGENIEURBÜRO  
**"BAU-PLAN"**  
KLAUS THIELEMANN, PARTNER

UFERSTRASSE 13 35066 FRANKENBERG/EDER  
TEL.: 0 64 51 / 72 14 - 0  
FAX: 0 64 51 / 72 14 - 23  
E-MAIL: th-bauplan@t-online.de

**Siepe**  
GmbH & Co. KG

Landwehr 10 • 59969 Hallenberg • Tel. 02984 - 92992-0 • Fax 02984 - 92992-9  
info@siepe.de • www.siepe.de

Bau von Treppen, Balkongeländern, Zaun- und Toranlagen in Stahl- und Edelstahl Ausführung

Dipl.- Ing. Hans-Helmut Aghte

Büro für Bauwesen 06451-22533  
Am Dornbusch 39 0171-2770292  
35066 Frankenberg-Schreufa info@aghte.net

Planung Statik Bauleitung

Nachweisberechtigung für Statik, Schall- und Wärmeschutz  
bauvorlageberechtigter Ingenieur

**Ausführung der gesamten Erd-, Mauer- und Stahlbetonarbeiten**

**Heinrich Naumann GmbH & Co. KG**  
Bauunternehmen

Höhenstraße 45 • 35117 Münchhausen  
Telefon 06457 91210 • Fax 06457 912140  
E-Mail: info@naumann-muenchhausen.de

**Joh. Freiling GmbH**  
SANITÄR + HEIZUNGSTECHNIK

Dorfstraße 40, 35117 Münchhausen, Tel. 06457 490

Wir danken der Firma Tritron für ihr jahrzehntelanges Vertrauen!

Familienbetrieb seit 1950

**STEINBRINK**  
Malen & Putzarbeiten

Innen- & Außenputz | Vollwärmeschutz  
Anstrich- & Tapezierarbeiten | Trockenbau  
Bodenbelagsarbeiten | Fachwerksanierung

Orketalstraße 26 | 35104 Lichtenfels-Dalwigkthal | T 06454 239  
F 1247 M 0152 02050915 | E arne@steinbrink-gmbh.de | www.steinbrink-gmbh.de

# Von Star Trek bis Dungeons & Dragons

Gamescom-Highlights: Die Messehallen in Köln sind wieder vollgestopft mit neuen Spielen

In Köln läuft noch bis zum Sonntag (24. August) die größte Videospieldmesse der Welt - die Gamescom. Den Hunderttausenden Besucherinnen und Besuchern werden die Highlights des kommenden Jahres gezeigt. Hier eine Auswahl:

## „Keeper“ (Microsoft Xbox)

Es ist vielleicht das ungewöhnlichste Protagonisten-Duo, das es auf der Gamescom zu sehen gab - zumindest hinter verschlossenen Türen: In „Keeper“ vom Studio Double Fine steuern die Spielenden einen zum Leben erweckten Leuchtturm und seinen grünen Vogel-Freund.

Studiochef Tim Schafer erzählt bei der Präsentation, dass das Spiel durch die Pandemie und Spaziergänge in der Natur inspiriert sei. Die beiden Protagonisten treffen deshalb auch auf keine Menschen, nur auf andere, seltsame, lebendige Gegenstände. Das Spiel kommt ohne Dialoge aus und besticht vor allem durch seine dichte, eigenartige, wunderschöne Atmosphäre. Es soll am 17. Oktober erscheinen für Windows und Xbox Series X/S. Ein Preis ist noch nicht bekannt.

## „Star Trek Voyager: Across The Unknown“ (Daedelic)

Was, wenn man die Geschichte von „Star Trek Voyager“ neu schreiben könnte? Die 1990er-Jahre-Serie um Captain Kathryn Janeway und ihre Crew von Studio GameXcite kommt hier als strategisches Story-Spiel daher. Spielende können ihre eigenen Entscheidungen treffen, wie die Reise des verrückten Raumschiffs verläuft. So bauen sie das Schiff mit Räumen aus, um Zugang zu neuen Funktionen oder Fähigkeiten zu bekommen.

Auf Planeten in den prozedural generierten Sonnensystemen sammeln sie Rohstoffe oder erledigen Quests. Dabei kann es auch passieren, dass sich Crewmitglieder verletzen oder sogar sterben - auch bekannte Gesichter und nicht nur namenlose Teammitglieder in roten Hemden. Die Formel erinnert etwas an „XCOM: Enemy Unknown“ - nur dass die Kämpfe Star-Trek-typisch im Weltall zwischen den Schiffen stattfinden.

Das Game kommt auf Playstation 5, Xbox Series X/S und PC. Preis und Release-Datum gibt es noch nicht.

## „Borderlands 4“ (2K)

„Less borders, more lands“ - in etwa: „weniger Grenzen, mehr Land“, das ist der Satz, der hinter der Design-Philosophie des kommenden „Borderlands 4“ von Gearbox Software steht. Spielende kommen hier in eine nahtlose, neue Welt. Dort gibt es nicht nur klassische Missionen, sondern auch kleinere Nebenquests und zeitlich begrenzte Events. Viel getan hat sich vor allem bei der Bewegung: Die Charaktere sind jetzt quasi Parcours-Profis mit Doppelsprüngen und einem Greifhaken, was viel Freiheit gibt.

Was jedoch bei Borderlands natürlich im Zentrum steht: Ballern und Looten. Hier verspricht Gearbox mehr Waffen und eine genauere Personalisierung. Und das fühlt sich auf der Gamescom-Demo dann schon sehr nach dem an, was



Studiochef Tim Schafer präsentiert auf der Gamescom das Spiel «Keeper», das durch die Pandemie und Spaziergänge in der Natur inspiriert ist. FOTOS: NICO TAPIA/DPA



Sarah Lindhorst von gameXcite stellt «Star Trek: Voyager – Across the Unknown» auf der Gamescom vor.



„Anno 117: Pax Romana“: Nach dem sehr erfolgreichen «Anno 1800» geht es für die Aufbau-Spielereihe als Nächstes in die Hoch-Zeit des römischen Imperiums.

die Reihe so erfolgreich gemacht hat.

„Borderlands 4“ kommt am 12. September für aktuelle Konsolen und PC. Die Preise starten ab rund 70 Euro.

## „Pokémon Legenden Z-A“ (The Pokémon Company)

Die „Legenden“-Reihe sind die Spiele, in denen die Pokémon Company Dinge ausprobieren. Und im kommenden „Pokémon Legenden Z-A“ steht vor allem eine Änderung im Vordergrund: Der Kampf läuft nicht mehr rundenbasiert, sondern in Echtzeit. Wer auf einen gegnerischen Trainer oder eine Trainerin trifft, schickt eins seiner Taschenmonster in den Kampf. Als Trainer visiert man das gegnerische Pokémon an und gibt seinem eigenen Befehle.

Die Angriffe sind dabei auf den vier rechten Tasten des Controllers, und laden sich über eine Cooldown-Zeit wie

der auf. Allerdings müssen auch die Spielenden darauf achtgeben, sich nicht von den gegnerischen Attacken treffen zu lassen. Wer zu viele Hits einsteckt, geht selbst K.o.

Angesiedelt ist das Spiel in einer großen Stadt, in der nachts Kampfzonen öffnen. Wer genug Kämpfe gewinnt, arbeitet sich im Ränkesystem nach oben - von Z bis A. Das Game macht in zwei zehnminütigen Testrunden auf der Gamescom einen guten Eindruck. Insbesondere nach den als eher lieblos kritisierten letzten Ausgaben der extrem erfolgreichen Spielereihe.

Das Game erscheint am 16. Oktober für Nintendo Switch und Nintendo Switch 2 und kostet rund 60 Euro.

## „Anno 117: Pax Romana“ (Ubisoft)

Nach dem sehr erfolgreichen „Anno 1800“ geht es für die Aufbau-Spielereihe als Nächstes in die Hoch-Zeit des römischen Imperiums. Die wohlrevolutionäre

nächste Änderung für den neuen Teil: Straßen können nun auch diagonal gebaut werden. Was vielleicht klingt, wie ein Scherz ist im Test tatsächlich zumindest schön: Die Städte auf den Anno-typischen Inseln sehen so direkt natürlicher und organischer aus, Spielende bekommen mehr Freiheit.

Neben dem Setting und den dementsprechend anderen Warenketten und Gebieten gibt es diverse Änderungen im Detail. Der Fokus lag beim Anspielen auf der Gamescom auf der Region und Bevölkerung, die an den Kelten orientiert sind. Spielende können in dieser Region siedeln, müssen dann jedoch Entscheidungen treffen, wie sie mit den Menschen dort umgehen: Sollen sie ihre Kultur und Bräuche weiter betreiben oder romanisiert werden? Beides wirkt sich auf weitere Entwicklungen und sogar Beziehungen zu Nicht-Spieler-Charakteren aus.

Wieder dabei sind außerdem Land-Gefechte. Spielende können Truppen rekrutieren und sie in Lagern unterbringen, auf Schiffe transferieren und damit Gegner angreifen. Auch hier gibt es je nach Bevölkerung unterschiedliche Einheiten, die erstellt werden können.

„Anno 117: Pax Romana“ baut sehr solide auf dem direkten Vorgänger auf. Das Spiel von Ubisoft erscheint am 13. November für PS5, Xbox Series und PC und kostet ab 60 Euro.

## „Pragmata“ (Capcom)

Erst hacken, dann ballern: Das futuristische Action-Adventure „Pragmata“ von Capcom hat einen besonderen Twist in seinem Kampfsystem. Da die gegnerischen Roboter gut gepanzert sind, reicht es nicht, einfach nur drauf loszballern. Das Androiden-Mädchen, das den Protagonisten begleitet, muss die Gegner erst hacken und verwundbar machen.

Das funktioniert so: Die Spielenden visieren den Gegner an, daraufhin erscheint ein neues Fenster mit einem Gitternetz, durch das sie sich mit den vier rechten Tasten des Controllers bewegen müssen. In diesem Gitter gibt es einen Zielpunkt und mehrere Aktionsfelder, die die Verwundbarkeit verlangsamen. Also: anvisieren, mit den

Buttons den richtigen Weg zum Ziel im Gitter finden, auf die Waffe wechseln und losballern, bis der Roboter explodiert.

Das klingt erst mal überfordernd - und das ist es zu Beginn auch. Doch schnell ergibt sich dabei ein interessanter Flow, der überzeugen kann. Zwischen den Kämpfen gibt es Action-Adventure-typisch Rätselpassagen und Zwischensequenzen mit Dialogen.

„Pragmata“ soll im kommenden Jahr für PC, PS5 und Xbox Series erscheinen. Preise sind noch nicht bekannt.

## „Hela“ (Knights Peak)

Koop-Spiele erleben gerade eine Renaissance. Teil dessen wird auch „Hela“ vom schwedischen Studio Windup Games sein, dessen Mitarbeitende zuvor die beiden „Unravel“-Spiele entwickelt hatten.

Spielende schlüpfen in die Rolle einer Maus, die das Haustier einer Tausende Jahre alten Hexe ist. Im Team lösen sie in dem 3D-Platformer diverse Rätsel, bewegen sich durch hübsche skandinavische Landschaften und helfen beim Brauen von Tränken in einem großen Hexenkessel.

Das Spiel, das auf der Gamescom in einer Pre-Alpha-Version gezeigt wurde, gibt wunderbare cozy Vibes und bringt mit dem kooperativen Part spannende Ideen mit. Wenn man unbedingt möchte, kann man „Hela“ aber auch alleine spielen - die kooperativen Teile werden dann mit einem Schatten gelöst, den die Mäuse erstellen können.

Das Spiel soll 2026 für Xbox Series X/S, Playstation 5, Nintendo Switch 2 und PC erscheinen. Einen Preis gibt es noch nicht.

## „Kirby's AirRiders“ (Nintendo)

Es ist ein sehr seltsames Rennspiel, das Nintendo mit „Kirby AirRiders“ am 20. November auf den Markt bringt. Auf der Gamescom konnte ein Multiplayer-Modus getestet werden, der so verlief: Nachdem man sich einen der Charaktere aus dem Kirby-Universum ausgesucht hat, kam man in eine Art Lobby-Level. Dort verteilt waren nicht nur verschiedene Gefährte, auf die sich die Charaktere schwingen

können, sondern auch Items, die diese Gefährte verbessern. Mehr Boost, besseres Lenkverhalten, eine solidere Verteidigung. Mit enorm viel Chaos sammelte man diese ein und versuchte auch, mit Angriffen den Gegnern ihre Verbesserungen wegzuballern.

Am Ende der Lobby-Zeit ging es dann in die Auswahl des Spielmodus, was etwa ein klassisches Rennen oder auch eine Art Kampfmodus sein konnte. Je nachdem, welche Verbesserungen man gesammelt hat, eigneten sich bestimmte Modi für das eigene Set-up besser oder schlechter.

Das Ganze hat beim Anspielen auf der Gamescom Bock gemacht, auch wenn wirklich sehr viel gleichzeitig passiert ist - was durchaus auch etwas überfordern kann.

„Kirby AirRiders“ erscheint am 20. November für die Nintendo Switch 2 und kostet ab rund 70 Euro.

## „Hollow Knight: Silksong“ (Team Cherry)

Nach Jahren des Wartens gibt es endlich ein Datum: „Hollow Knight: Silksong“ erscheint am 4. September. Das Studio Team Cherry ließ die ungeduldig wartenden Fans lange in Ungewissheit, wann und ob die Fortsetzung des enorm erfolgreichen Indie-Hits denn erscheinen wird.

Auf der Gamescom gab es das Spiel dann direkt an zwei Ständen zu sehen und zu spielen: bei Nintendo und bei Xbox. Schon am Fachbesucher-Tag bildeten sich in kürzester Zeit lange Schlangen.

Das Metroidvania in der düsteren Käferwelt soll mit ordentlich viel Inhalt kommen. Angekündigt sind beispielsweise 40 Boss-Gegner. Und das Studio plant, auch nach dem Release weiter herunterladbare Inhalte und Erweiterungen anzubieten.

Und weil das Spiel schon so lange angekündigt ist, kommt es neben der aktuellen auch für die vergangene Konsolengeneration - also insgesamt für: Nintendo Switch, Xbox One und Series, PS4, PS5 und PC. Ein Preis ist noch nicht bekannt. Gerüchten zufolge soll er bei rund 25 Euro liegen.

## „Esoteric Ebb“ (Raw Fury)

„Esoteric Ebb“ ist eine wilde Mischung. Dungeons & Dragons trifft hier auf das Innerer-Monolog-System des Indie-Riesenhits „Disco Elysium“. Spielende schlüpfen in die Rolle eines Klerikers, der quasi wiedergeboren in einem Keller voller Äpfel und ein paar Leichen aufwacht.

In isometrischer Perspektive bewegt man sich durch die gezeichnet anmutende Spielwelt. Und trifft dort auf allerhand seltsame Leute, mit denen man Gespräche führen kann. Die dann in einem inneren Monolog von den Attributswerten wie Charisma, Stärke oder Weisheit kommentiert werden. Und das ist nicht nur wild und weird, sondern vor allem: witzig. Einiges hängt dabei auch vom Würfelglück ab.

„Esoteric Ebb“ könnte eine schöne Perle werden für Story-Game-Begeisterte und DnD-Fans. Wann das PC-Spiel erscheint und wie viel es kosten wird, ist noch nicht bekannt.

# Hilfe für den Hund

## Erste Schritte im Notfall

Vergiftet, angefahren oder ganz plötzlich krank: Wer einen Hund hat, sollte auf eventuelle Notfälle vorbereitet sein. Dann gilt es, Antworten auf wichtige Fragen zu kennen: Etwa, welche Farbe sollten die Schleimhäute meines Tieres haben? Wie hoch darf der Puls sein? Wie viele Atemzüge macht ein Hund normalerweise pro Minute?

Der Tierschutz Halle gibt Tipps, wie Halter im Notfall reagieren sollten.

### Wie sollten sich Hundebesitzer im Notfall verhalten?

Wie bei allen Notfällen gilt erst einmal: Ruhe bewahren und schnellstmöglich Hilfe verständigen. Bei Hunden ist das der Tierarzt oder eine nahegelegene Tierklinik. Wer nicht ruhig genug ist, um zu telefonieren, kann eine dritte Person dazuholen. Auch sie kann dem Tierarzt oder der Tierärztin im Zweifel alle wichtigen Fragen beantworten.

Der Tierarzt wird beispielsweise wissen wollen, wie alt der Hund ist, welches Geschlecht er hat und ob Vorerkrankungen bekannt sind. Da nur wenige Tierärzte zur Unfallstelle kommen, ist das Wo oft nur zweitrangig. Den Zustand des Hundes sollte man hingegen möglichst genau beschreiben können. Dann zählen Fragen wie:

Ist der Hund bewusstlos? Wenn nein, reagiert er auf Ansprache oder schaut er teil-



Anhand von Atmung, Puls, Schleimhäuten und der Temperatur lässt sich erkennen, wie es seinem Vierbeiner geht.

FOTO: ROBERT GÜNTHER/DPA

nahmslos in der Gegend umher? Ist das Tier äußerlich sichtbar verletzt? Wo ist die Wunde? Kann man Knochen sehen? Geht der Hund in Schonhaltung?

### Wie überprüfe ich den Zustand meines Hundes?

Anhand einfacher Parameter kann man erkennen, wie es seinem Vierbeiner geht. Die Stiftung Tierärztliche Hochschule Hannover erklärt, wie man die Vitalwerte beim Hund überprüfen kann:



Wurde der Hund angefahren, gilt es Ruhe zu bewahren und den Tierarzt oder eine nahegelegene Tierklinik zu kontaktieren.

FOTO: FLORIAN SCHUH/DPA

Atmung: Die Atemzüge zählt man aus, indem man die Brustkorb- und Bauchbewegungen über eine Minute beobachtet. Im nicht hechelnden Zustand sind bei kleinen Hunden 20 bis 50 Atemzüge pro Minute normal, bei großen Hunden 10 bis 30. Puls: Den Puls sucht man mittig an der Innenseite der Oberschenkel und zählt die Schläge über eine Minute aus. Bei kleinen Hunden liegen 80 bis 120 Pulsschläge im normalen Bereich, bei großen Hunden sind es 60 bis 80. Die Schleimhäute sollten rosa, feucht und glänzend sein. Durch einen Fingerdruck kann

man testen, ob die Durchblutung intakt ist - nach zwei Sekunden sollte sich die Druckstelle von weiß wieder zu rosa färben. Die Temperatur misst man mit einem Fieberthermometer rektal. Normal sind 38 bis 39 Grad.

### Was gehört in einen Erste-Hilfe-Koffer für Hunde?

Um im Notfall gut ausgerüstet zu sein, sollten Hundebesitzer einige Dinge griffbereit haben. Wichtig sind beispielsweise Einmalhandschuhe - auch, um sich selbst vor Blut und anderem zu schützen.

Im Erste-Hilfe-Koffer sollten außerdem eine Verbandsschere, eine Pinzette, ein Fieberthermometer, Heftpflaster, Verbandsmaterial, Desinfektionsspray ohne Alkohol, eine Taschenlampe, Watte, eine antiseptische Salbe, Wundkompressen und Kohletabletten sein.

Sinnvoll könnte auch ein Plastikspritzen dabei zu haben. Sie können dabei helfen, wenn man eine Wunde ausspülen muss oder der Hund dehydriert ist.

Grundsätzlich muss der Erste-Hilfe-Koffer übrigens nicht immer und überall mitgenommen werden. Bei einem Spaziergang reicht es, wenn er im Kofferraum liegt. Zu Hause sollte er immer am gleichen Ort liegen. Wichtig ist, dass man jederzeit weiß, wo die für den Notfall wichtigen Utensilien sind.

dpa

### Stellenangebote

### Immobilienankauf

### Verkauf

SCHLEITER



Wir suchen ab sofort  
**Kfz-Mechatroniker**  
m/w/d

Autohaus Schleiter GmbH  
35119 Rosenthal Telefon 06458 252  
info@autohaus-schleiter.de


Tankstelle - Waschanlage - Ladesäulen für E-Autos & E-Bikes

Du suchst nach einer Aufgabe mit Verantwortung, Sinn und Perspektive? Dann bist Du bei uns genau richtig!

Im Herzen Nordhessens treiben wir gemeinsam die Energiewende voran - und dafür brauchen wir Menschen mit Leidenschaft, Know-how und Lust auf Veränderung. Werde Teil der Energiewende - bei uns!

Elektromonteur  
Kabel- und Rohrnetzbau (m/w/d)

Vollzeit | Standort: Bad Wildungen

QR Code: 

Du sorgst dafür, dass unsere Kabel- und Rohrnetze sicher, zuverlässig und zukunftsfähig sind. Ob beim Bau, bei Reparaturen oder bei Wartungen - Du bist mit deinem Team draußen unterwegs und packst mit an.

**Deine Aufgaben**

- Du packst im Rohrnetzbau mit an und sorgst dafür, dass alles sicher, sauber und ordentlich verlegt wird.
- Du stellst Lagermaterialscheine aus und organisierst Fremdbestellungen.
- Dabei behältst du den Überblick über die Arbeit unserer Fremdfirmen und stellst sicher, dass Qualität und Sicherheit stimmen.
- Du erstellst Abrechnungsaufträge oder unterstützst deinen Vorgesetzten bei größeren Bauprojekten - gemeinsam läuft's besser.
- Gemeinsam mit unserer Vermessungsgruppe wirkst du daran mit, präzise Planaufträge zu erstellen.
- Wenn's brennt, übernimmst du auch mal Sonderaufträge - flexibel, schnell und lösungsorientiert.
- Du achtest darauf, dass gesetzliche Vorgaben, technische Regeln und unsere Sicherheitsstandards eingehalten werden.
- Im Bereitschaftsdienst bist du zur Stelle, wenn andere im Dunkeln sitzen - und sorgst dafür, dass schnell wieder Licht ins Spiel kommt.

**Unsere Benefits**

Neben einer Vergütung nach Tarifvertrag warten unter anderem diese attraktiven Zusatzleistungen auf Dich:

- Betriebliche Altersvorsorge
- Betriebl. Gesundheitsmanagement
- Flexible Arbeitszeit/Gleitzeit
- Mobiles Arbeiten
- Fort- und Weiterbildung
- (E-) Bike-Leasing

Du möchtest Teil unseres Teams werden? Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung! Weitere Infos zur Stelle und unseren Benefits findest Du auf unserer Website.

Energie Waldeck-Frankenberg GmbH  
Arolser Landstraße 27  
34497 Korbach  
[www.ewf.de/jobs](http://www.ewf.de/jobs)

Suche EFH in Frankenberg (Eder) und Umgebung, vorzugsweise unterkellert  
Telefon: 0178 4486474



Markus Büser

Auto-Ankäufe

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel. 03 94 4 - 36 16 0 - [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de). Fa.

Bekanntschäften

**Ursula, 68 J.**, mag Ordnung u. Ehrlichkeit, doch als ich Witwe würde kam die Einsamkeit. Wüsche mir wieder ein schönes Mit-einander. Sie sollten bis 80 J. sein u. sich auf liebev. Zweisamkeit freuen. Rufen Sie üb. PV an, ich könnte Sie kurzerhand mit meinem Auto besuchen, damit wir alles besprechen können. **Tel. 0176-56848299**

**Heike, 60 J.**, mit schöner frau. Figur, mag ein gemüt. Zuhause, die Natur, Wald, Pilze sammeln. Jetzt, wo die Nächte schon wieder länger werden, fühle ich mich sehr einsam. Würde mich gerne in einen netten Mann mit Ziel auf eine gemeins. Zukunft verlieben. Ruf üb. PV an u. lass es uns versuchen. **Tel. 0176-34498648**

Waschmaschinen, Herde, Trockner, Gefrierkombis usw., Neugeräte als B-Ware oder GEBRAUCHTE  
Fa. TM-Store, Zur Tintenmühle 3,  
34466 Wollfahnen-Ippinghausen, 05692 9939472  
Mo.-Fr.: 10-18 Uhr, Sa.: 9-14 Uhr, [www.tm-store.de](http://www.tm-store.de)

Ankauf

**Kaufe Modelleisenbahnen und Zubehör aller Hersteller, komplette Sammlungen in jeder Größenordnung zum fairen Preis. Rufe zurück. 0177 3147538**

Landwirtschaft & Forsten

**Brennholz Buche und Eiche 67€ srm 30 cm, inkl. Lief. Tel. 0176 62681914**

Suchen Sie ein Zimmer,  
eine Wohnung,  
ein Haus?

Eine Anzeige in Ihrer Zeitung  
hilft immer!



Kliniken Hartenstein  
Bad Wildungen

Wir suchen ab sofort für unsere Klinik Birkental

Servicekräfte für den Speisesaal (m/w/d)  
(Vollzeit, Teilzeit)

Wir bieten Ihnen ein vielseitiges, interessantes Arbeitsumfeld, motivierte Kollegen, individuelle Arbeitszeitmodelle sowie eine attraktive Vergütung.  
Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Dann freuen wir uns sehr auf Ihre Bewerbung per E-Mail an [s.breiksch@kliniken-hartenstein.de](mailto:s.breiksch@kliniken-hartenstein.de)

Ihr Ansprechpartner: Herr Sven Breiksch  
Verwaltungsdirektor  
Klinik Birkental  
Tel. 05621 76-1000  
Kliniken Hartenstein GmbH & Co. KG  
Zur Herche 2 | 34537 Bad Wildungen  
[www.kliniken-hartenstein.de](http://www.kliniken-hartenstein.de)



Rehabilitation  
Zertifizierte  
Qualität



TOP  
2025



TOP  
2025

Aushilfen Winterdienst (m/w/d)  
Minijob - Bad Arolsen

❄️ Familiäres & motiviertes Team, faire Bezahlung  
+ Zuschläge (3 Schichten) + Benefits  
☎ 0157 87366485 | ✉ info@gn-services.com

www.localjob.de

Sie vermissen die aktuelle Ausgabe?  
Sie haben Fragen zur Zustellung?



0561 / 203 2323



zustellung@mms-team.de



# Großes Aktionswochenende zum HanseFestival!

## 6. und 7. September 2025

Sa. von 9–18 Uhr  
So. von 12–18 Uhr (verkaufsoffen)



Möbelkreis Waldeck GmbH & Co. Ausstattungshaus KG  
Sachsenhäuser Str. 18, 34497 KB-Meininghausen  
www.moebelkreis.de



### Startguthaben!

**€ 1.000,- KÜCHEN-  
GUTSCHEIN**

Nur gültig beim Kauf einer Küche ab 10.000,- Euro vom 23.08. bis 13.09.2025. Gilt nicht für bereits reduzierte Sonderpreise, keine Auszahlung möglich, pro Küche nur ein Gutschein einlösbar. Nur auf Neubestellungen und nicht auf laufende Kaufverträge anwendbar.

**MÖBEL-GUTSCHEIN**

|                |   |                |   |
|----------------|---|----------------|---|
| <b>€ 100,-</b> | <small>Gültig bei einem Einkaufswert ab € 1.000,-</small> | <b>€ 200,-</b> | <small>Gültig bei einem Einkaufswert ab € 2.000,-</small> |
| <b>€ 300,-</b> | <small>Gültig bei einem Einkaufswert ab € 3.000,-</small> | <b>€ 400,-</b> | <small>Gültig bei einem Einkaufswert ab € 4.000,-</small> |

\* Pro Kaufvertrag nur eine Aktion möglich. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig vom 23.08. bis 13.09.2025



**Geschenkt!** Nur zum Hansefestival  
am 6. und 7. September

5 Jahre Gewährleistung mit Fleckschutz auf Polstermöbel!

### Spaß & Action!



WATER WALK – das nasse Abenteuer in begehbaren Wasserbällen!  
Außerdem: Kinder-Rallye, Luftballonkünstler und Hüpfburg.

### Neueröffnung!



**LEDERWERK**  
BY MÖBELKREIS

Faszination Leder neu erleben: edles Design, höchste Handwerkskunst und erstklassige Materialien – alles im neuen LEADERWERK by Möbelkreis.

**Dein Verein,  
dein Design!**

Ausstellung der selbst-  
gestalteten Stühle und  
Abstimmung zu unserer  
Kreativ-Vereinsaktion!

### Weitere A(ttra)ktionen!

- Werksberatungen von TEMPUR, HemaFa und Oelsa
- Ausstellungen von JEMAKO, Thermomix, Fahrradhaus Jähn, TW Automobile und Blumen Jarofski
- Glücksrad & Gewinnspiel
- Tolle Ausblicke mit dem Kran (bis 40 m Höhe) von Dachdecker Kesting
- Kochen mit Showkoch Sven Wetter
- Livemusik mit dem Akkordeonorchester Diemelspatzen (Sa) und dem Musikverein Rhena (So), jeweils 14 – 16 Uhr
- Genuss-Aktionen: Bestes vom Geldi-Grill, Deftiges & Süßes von der Ofenkuchenbande, Prinz Fein-Brennerei, frisches Popcorn



**MÖBELKREIS**® KÜCHE & EINRICHTEN

Korbach-Meininghausen · www.moebelkreis.de